

# 1 Tertulliani Ad Nationes Libri Duo : Liber I

||<sup>n</sup>|<sup>v59</sup>

I. [1] Testimonium ignorantiae uestrae, quae iniquitatem dum defendit, reuincit, in prom<p>tu est, quod omnes qui uobiscum retro ignorabant et uobiscum oderant, simul eis contigit scire, desinunt odisse qui desinunt ignorare, immo fiunt et ipsi quod oderant, et incipiunt odisse quod fuerant. [2] Adeo quotidie adolescentem numerum Christianorum ingemitis; obsessam uociferamini ciuitatem, in agris, in castellis, in insulis Christianos; omnem sexum, omnem aetatem, omnem denique dignitate<m> transgredi a uobis quasi detrimento doletis. [3] Nec tamen hoc ipso ad aestimationem alicuius latentis boni animos promouetis; non licet rectius suspicari, non libet propius experiri; hic tantum curiositas humana torpescit. [4] Amatis ignorare quod alii gaudeant inuenisse; mauultis nescire, quia iam odistis, quasi certi non odituros uos <si> sciatis. [5] Atquin si nullum <m>erit<um> odii repperietur, optimum utique ab iniustitia priore discedere : sin uero causa constiterit, nihil odio detrahetur, quod adeo amplius iustitiae conscientia cumulabitur. Nisi si emendari pudet aut excusari piget. †

[6] Scio plane qua responsione soletis redundantiae nostrae testimonium conuenire : non utique eo bonum praecudicari, quia plerosque conuertat et sibi rapiat, inquitis. [7] Noui demutationem mentis in malas partes. Quot desertores bonae uitae? Quot transfugae <sup>v60</sup> in peruersum? Multi bona fide, <sup>n</sup> immo iam plures pro extremitatibus temporum. [8] Verum deficit adaequatio comparationis istius. Nam de malo ita constat apud omnes, ut ne ipsi quidem rei, qui ad malum transeunt et a bonis in peruersa deuertunt, defendere malum pro bono audeant. Turpia timori, pudori impia habent. [9] Denique gestiunt latere, deuitant apparere, trepidant deprehensi, negant accusati; ne torti quidem facile aut semper confitentur, certe damnati maerent. Exprob<r>ant etenim quod erant in semetipsos, malae menti ab innocentia transitum uel fato imputant. Adeo nolunt suum esse, quia malum negare non possunt.

[10] Christiani uero quid tale consequuntur? Neminem pudet, neminem paenitet, nisi tantum pristinorum. Si denotatur, gloriatur; si trahitur, non subsistit; si accusatur, non defendit, interrogatus confitetur, damnatus gloriatur. Quod hoc malum est, in quo mali natura cessat?

II. [1] In quo ipsi etiam contra formam iudicandorum malorum iudicatis. Nam nocentes quidem perductos, si admissum negent, tormentis urgetis ad confessionem, Christianos uero sponte confessos tormentis conprimitis ad negationem. [2] Quae tanta peruersitas, ut confessioni repugnetis, tormentorum officia mutetis, grati reum euadere, inuitum compel-

lentes negare? Praesides extorquendae ueritatis de solis nobis mendacium exquiritis, ut dicamus nos non esse quod sumus. [3] Opinor, non uultis nos malos esse ideoque gestitis de isto nomine excludere. Sane ceteros ad hoc tenditis et carnificatis, ut negent quod esse dicuntur? Atquin illis negantibus non creditis : nobis, si negauerimus, statim creditis. [4] Si certi estis nos nocentissimos esse, cur etiam in hoc aliter quam nocentes a uobis agimur? Non dico quod neque accusationi neque recusationi spatium commodetis (soletis inaccusatos et indefensos non temere damnare): [5] sed uerbi gratia, si de homicida consuetatur, non statim confesso eo nomen homicidae dispuncta causa est aut satiata cognitio (quamquam confessis difficile creditis), [6] uerum insuper consequentia exigitis, quotiens caedem egerit, quibus telis, quibus in locis, quibus spoliis sociis receptoribus, ne quid omnino mali hominis delitescat aut desit aliquid instruendae ad sententiam ueritati. [7] Porro de nobis quos atrocioribus ac pluribus criminibus deputatis, breuiora ac leuiora elogia conficitis : credo, non uultis oneratos, quos omni opere perditos uultis, aut non putatis requirenda quae nostis. [8] Hoc ergo peruersius, si cogitis negare de quibus certissime scitis, immo, quo magis odio uestro competeat seposita forma iudicandi proprio studio non ad negationem certare, ne quos odistis liberaretis, sed ad confessionem singulorum scelerum, quo magis inimicitiae satiarentur exaggeratione poenarum, dum recognoscitur quot quisque iam conuiuia illa : celebrasset, quotiens in tenebris incursasset incesta. [9] Quid, quod eradicandi generis diffundenda erat requisitio, porrigenda quaestio in socios consciosque? Perducerentur infantariae et coci, ipsi canes pronubi: emendata res esset. Etiam spectaculis gratia adgregaretur : quanto enim studio in caeam conueniretur depugnaturum aliquo qui centum infantes deuorasset? [10] Si enim tam horrenda tamque monstruosa de nobis deferruntur, utique erui debuerunt, ne incredibilia uiderentur et odium in nos publicum refrigesceret. Nam et plerique fidem talium temperant, honorantes naturam, <quae> quaerere pabulum ferinum quam concubitu ab humano genere praeclusit.

**III.** [1] Vos igitur, alias diligentissimi ac pertinacissimi discussores scelerum longe minorum, cum talibus tam horrendis et omnem impietatem supergressis eam diligentiam deseratis neque confessionem recipiendo, iudicantibus semper laborandam, neque exquisitionem digerendo, damnatoribus semper consulendam, iam apparet omne in nos crimen non alicuius sceleris, sed nominis dirigi. [2] Adeo, si de criminum ueritate constaret, ipsa criminum nomina damnatis accommodarentur, ut ita pronuntiaretur in nos : "illum homicidam" uel "incestum" uel quodcumque iactamur, "duci, suffigi, ad bestias dari placet". Porro sententiae uestrae nihil nisi Christianum confessum notant; nullum criminis nomen extat, nisi nominis crimen est.

[3] Haec etenim est reuera ratio totius odii aduersus nos : nomen in causa est, quod quaedam occulta uis per uestram ignorantiam oppugnat, ut nolitis scire pro certo quod uos pro certo nescire certi estis, et ideo nec creditis quae non probantur, et ne probentur facile, non uultis inquirere, ut no-

men inimicum sub praesumptione criminum puniatur.

[4] Adeo, ut de nomine inimico recedatur, ¶<sup>63</sup> ideo negare compellimur, dehinc negantes liberamur, tota impunitate praeteritorum, iam non cruenti neque incesti, quia nomen illud amisimus. †

[5] Sed dum haec ratio suo loco ostenditur, uos quam insequimini ad expugnationem nominis, edite : quod nominis crimen, quae offensa, quae culpa? [6] Praescribitur enim uobis non posse crimina obicere quae neque institutum dirigit neque probatio adsignat neque sententia enumerat : quod praesidi offeratur, quod de reo inquiratur, quod respondetur uel negatur, quod de consilio recitatur, id reum agnosco.

[7] Itaque de nominis merito si qui reatus est nominum, si qua accusatio uocabulorum, ego arbitror nullam esse uocabulo aut nomini querellam, nisi cum quid aut barbarum sonat aut infaustum sapit uel inpudicum uel aliter quam enuntiantem deceat aut audientem delectet. ¶<sup>63</sup> [8] Haec uocabulorum aut nominum crimina, sicuti uerborum atque sermonum barbarismus est uitium et soloecismus et insulsior figura. Christianum uero nomen, quantum significatio est, de unctione interpretatur. [9] Etiam cum corrupte a uobis Chrestiani pronuntiamur (nam ne nominis quidem ipsius liquido certi estis), sic quoque de suauitate uel bonitate modulatum est. [10] Detinetis igitur in hominibus innoxiiis etiam nomen innoxium nostrum, non incommodum linguae, non auribus asperum, non homini malum, non pari infestum, sed et Graecum <cum> aliis, et sonorum et interpretatione iucundum. Et utique non gladio aut cruce aut bestiis punienda sunt nomina! ¶<sup>63v</sup>

IV. [1] Sed dicitis sectam nomine puniri sui auctoris. Primo quidem sectam de auctoris appellatione<m> mut<u>ari utique probum usitatumque ius est, dum philosophi quoque de auctoribus cognominentur Pythagorici et Platonici, ut medici Erasistrat<e>i et grammatici Aristarchii. † [2] Itaque si ob auctorem malum mala secta, tradux mali nominis plectitur. Atquin temeritate praesumeretur. Prius erat cognoscere auctorem, ut cognosceretur secta, quam de secta inspectionem auctoris retinere. [3] At nunc necessario ignorando sectam, quia ignoratis auctorem, aut non recensendo auctorem, quia nec sectam recensetis, in solum nomen inpingitis, quasi in illo detinentes sectam et auctorem, quos omni<no> non nostis. [4] Et tamen philosophis patet libertas transgrediendi a uobis in sectam et auctorem et suum nomen, nec quisquam illis odium mouet, cum in mores ritus cultus uictusque uestros palam ac publice omnem eloqui amaritudinem elatrent, cum legum contemptu, sine respectu personarum, ut quidam etiam in principes ipsos libertatem suam inpune iaculentur.

[5] Sed ueritatem saeculo perosissimam philo<sup>64</sup>sophi quidem affectant, possident autem Christiani, ideoque qui possident magis displicent, quia qui affectat, inludit, qui possidet, defendit. [6] Denique Socrates ex ea parte damnatus est, quia propius temptauerat ueritatem, deos uestros destruendo : quamquam nondum tunc in terris nomen Christianum, tamen ueritas semper damnabatur. [7] Itaque et sapientem non negabit, cui etiam ¶<sup>64</sup> Pythius uester testimonium dixerat :

"uirorum," inquit, "omnium Socrates sapientissimus." Vicit Apollinem ueritas, ut ipse aduersus se pronuntiaret; confessus est enim se deum non esse, sed eum quoque sapientissimum affirmans qui deos abnuebat. Porro apud uos eo minus sapiens, quia deos abnuens, cum ideo sapiens, quia deos abnuens.

[8] Quo more etiam nobis soletis: "bonus uir Lucius Titius, tantum quod Christianus." Item alius: "Ego miror Gaium Seium, grauem uimm, factum Christianum." [9] Pro stultitiae caecitate laudant, quae sciunt, uituperant, quae nesciunt, et id quod sciunt, eo quod nesciunt uitiant. [10] Nemini subuenit, ne ideo bonus quis et prudens, quia Christianus, aut ideo Christianus, quia prudens et bonus, cum sit humanius occulta manifestis adiudicare quam manifesta de occulto praeiudicare. [11] Alii, quos retro ante hoc nomen uagos uiles improbos norant, emendatos repente mirantur, et tamen mirari quam assequi norunt; alii tanta obstinatione certant, ut cum suis utilitatibus depugnent, quas de commercio istius nominis capere possunt. [12] Scio maritum unum atque alium, anxium retro de uxoris suae moribus, qui ne mures quidem in cubiculum inrepentes sine gemitu suspicionis sustinebat, comperta causa nouae sedulitatis et inusitatae captiuitatis omnem uxori patientiam obtulisse, negasse zelotypum, maluisse lupae quam Christianae maritum; ipsi suam licuit in peruersum de mutare naturam, mulieri non permisit in melius reformari. [13] Pater filium, de quo queri desiderat, exheredauit; dominus seruum, quem praeterea necessarium seruaserat, in ergastulum dedit: simul quis intellexerit Christianum, mauult nocentem. [14] Nam et ipsa per se traducitur disciplina nec aliunde prodimur quam de bono nostro. Si et mali de suo malo radiant? Aut nos soli contra instituta naturae pessimi de bono denotamur? [15] Quid enim insigne praeferimus, nisi primam sapientiam, qua friuola humanae manus opera non adoramus; abstinentiam, qua ab alieno temperamus; pudicitiam quam nec oculis contaminamus; misericordiam, qua super indigentes flectimur; ipsam ueritatem, qua offendimus, ipsam libertatem, pro qua mori nouimus? Qui uult intellegere, qui sint Christiani, istis indicibus utatur necesse est.

V. [1] Quod ergo dicitis: "pessimi et probrosissimi auaritia luxuria improbitate", non negabimus quosdam; sufficit et hoc ad testimonium nominis nostri, si non omnes, si non plures. [2] Necesse est in corpore et quantum uelis integro aut puro, aut naeuus aliqui effruticet aut uerrucula exsurgat aut lentigo sordescat. [3] Caelum ipsum nulla serenitas tam colata purgat, ut non alicuius nubiculae flocculo resignetur; modica macula in fronte, in parte quadam exemplari uisa quo uniuersitas munda est. Maior boni portio modico malo ad testimonium sui utitur. [4] Cum tamen aliquos de nostris malos probatis, iam hoc ipso Christianos non probatis. Quaerite sectam cui malitiae deputatur. [5] Ipsi in conloquio, si quando aduersus nos, "cur ille, inquit, fraudator, si abstinentes Christiani? cur immitis, si misericordes?" Adeo testimonium redditis non esse tales Christianos, dum cur tales sint qui dicuntur Christiani retorquetis.

[6] Multum distantiae inter crimen et nomen, inter opinionem et ueritatem. Nam et nomina sic sunt instituta, ut fines suos habeant inter dici et esse. [7] Quot denique philosophi dicuntur nec tamen legem philosophiae adimplent? [8] Omnes nomen de professionibus gestant: si ducant nomen sine professionis praestantia, qui superficie uocabuli infamant ueritatem, non statim sunt quia dicuntur, sed quia non sunt, frustra dicuntur et fallunt eos qui rem nomini addicunt, cum de re status nominis competat. [9] Et tamen eiusmodi neque congregant neque participant nobiscum, facti per delicta denuo uestri, quando ne illis quidem misceamur, quos uestra uis atque saeuitia ad negandum subegit. [10] Vtique enim facilius inter nos inuiti desertores disciplinae quam uoluntarii continerentur. Ceterum sine causa uocatis Christianos, quos ipsi negant Christiani, qui se negare non norunt.

**VI.** [1] His propositionibus responsionibusque nostris quas ueritas de suo suggerit, quotiens comprimitur et coartatur conscientia uestra, tacita ignorantiae suae testis, confugitis aestuantes ad arulam quandam, id est legum auctoritatem, quod utique non plecterent sectam istam, nisi de meritis apud conditores legum constitisset. [2] Quid ergo prohibuit apud executores quoque legum proinde constare, cum de ceteris criminibus, quae similiter legibus arcentur ac puniuntur, nisi prius requiratur, poena cessat? [3] Verbi gratia homicidam, adulterum lege : discutitur tamen de ordine admissi, et tamen cognitum est omnibus genus facti.

[4] Christianum puniunt leges. Si quod est factum Christiani, erui debet. Nulla lex prohibet inquirere, atquin pro legibus facit inquisitio : quomodo enim legem obseruabis cauendo quod lege prohibetur, adempta diligentia cauendi per defectionem agnoscendi quid obserues? [5] Nulla sibi lex debet conscientiam iustitiae suae, sed eis a quibus captat obsequium. Ceterum suspecta lex est, si probare se non uult. [6] Merito igitur tamdiu iustae in Christianos et reuerendae et obseruandae censentur, quamdiu ignoratur quod persequuntur; merito post agnitionem iniquissimae repertae cum suis machaeris et patibulis et leonibus despuuntur. [7] Legis iniustae honor nullus est: ut opinor autem, dubitatur de iniquitate legum quarundam, cum quotidie nouis consultis constitutisque duritias nequitiasque earum temperetis.

**VII.** [1] "Vnde ergo", inquit, "tantum de uobis Famae licuit, cuius testimonium suffecerit forsitan conditoribus legum?" Quis, oro, sponsor aut illis tunc aut exinde uobis de fide Famae? [2] Nonne haec est

Fama malum, quo non aliud uelocius ullum?

Cur malum, si uera semper sit? Non mendacio plurimum? Quae ne tum quidem, cum uera defert, a libidine mendacii cessat, ut non falsa ueris intexat adiciens detrahens uarietate confundens. [3] Quid, quod ea condicio illi, ut non nisi quod mentitur perseueret? Tamdiu enim uiuit quamdiu non probat quicquam, siquidem approbata cadit et quasi officio nuntiandi functa decedit; exinde res tenetur, res nominatur, nec quisquam dicit uerbi gratia: "hoc Romae aiunt factum,"

aut : "fama est illum prouinciam sortitum," sed : "ille prouinciam sortitus est," et : "hoc factum est Romae." [4] Nemo Famam nominat nisi incertus, quia ne<mo> fit fama sed conscientia certus; nemo Famae credit nisi stultus, quia sapiens non credit incerto.

[5] Fama quantacumque ambitione diffusa est, ab uno aliquando ore exorta sit necesse est; exinde in traduces quodammodo linguarum et aurium serpit et modicum originum uitium rumoris obscurat, ut nemo recogitet, ne primum illud os mendacia seminauerit, quod saepe fit <a>ut aemulationis ingenio aut suspicionis arbitrio aut etiam noua mentiendi uoluptate. [6] Sed bene quod omnia tempus reuelat, testibus sententiis et prouerbiis uestris ipsaque natura, quae ita ordinata est, ut nihil lateat, etiam quod Fama non prodidit. [7] Videte, qualem prodigam aduersus nos subornastis, quia quod semel detulit tantoque tempore ad fidem corroborauit, usque adhuc probare non potuit.

[8] Principe Augusto nomen hoc ortum est, Tiberio disciplina eius inluxit, Nerone damnatio inualuit, ut iam hinc de persona persecutoris ponderetis : si pius ille princeps, impii Christiani; si iustus, si castus, iniusti et incesti Christiani; si non hostis publicus, nos publici hostes : quales simus, damnator ipse demonstrat, utique aemula sibi puniens.

[9] "Et tamen permansit erasis omnibus hoc solum institutum Neronianum, iustum denique ut dissimile sui auctoris." [10] Igitur aetati nostrae nondum anni CC. Tot iniqui interea, tot cruce diuinitatem consecutae, tot infantiae trucidatae, tot panes cruentati, tot strages lucernarum, tot errores nuptiarum, —et adhuc Christianis sola Fama decernit! [11] Habet quidem grande fundamentum de uitio ingenii humani : felicius in acerbis atrocibusque mentitur. Quanto enim proni ad malitiam, tanto ad mali fidem oportuni estis; facilius denique falso malo quam uero bono creditur. [12] Si quem tamen apud uos prudentiae locum iniquitas reliquisset, ad explorandam Famae fidem utique iustitia poscebat dispicere, a quibus potuisset Fama in uulgus et ita in totum orbem dari. [13] Ab ipsis enim Christianis non opinor, cum uel ex forma a lege omnium mysteriorum silentii fides debeatur, quanto magis talium, quae prodita non uitarent inter humana aduersione praesentandicium? [14] Si ergo non ipsi proditores sui, sequitur ut extranei. <P>orro extraneis unde notitia, cum etiam iusta et licita mysteria omnem arbitrum extraneum caueant, nisi <si> illicita minus spernunt? <A>tquin extraneis tam onerare quam confingere magis competit. [15] "At domesticorum curiositas furata est per rimulas et cauernas." Quid, cum domestici eos uobis, prodentes omnes? A nullis magis prodimur, quanto magis, si atrocitas tanta sit, quae iustitia indignationis omnem familiaritatis fidem rumpat? Non potuerit continere, quod horruit mens, quod expauit oculus. [16] Hoc quoque mirum, si et ille, qui tanto impatientiae iure prosiluit deferre, non et probare gestit, et ille, qui audiit, et non uidere curauit, siquidem par fructus est et delatoris, si quod detulit probet, et auditoris, si quod audit etiam sibi credat. [17] "Tunc", inquit, "primo delatum, et exhibitum est;

'auditum, et inspectum est, atque exinde famae commenda-  
tum." Hoc quidem superscendit omnem admirationem, si  
semel deprehensum est, 'quod semper admittitur; nisi <si>  
desiuimus iam talia factitare. [18] Atquin 'et idem uocamur,  
et in isdem deputamur et de die redundamus : 'quod plures,  
hoc pluribus odiosi. Magis increscit odium increscente 'mate-  
ria; proficiente multitudine reorum, quid ita non proficit  
'multitudo nuntiatorum?

[19] Quod sciam, et conuersatio notior facta 'est : scitis et  
dies conuentuum nostrorum; itaque et obsidemur et  
opp<ri>mimur, et in ipsis arcanis congregationibus detine-  
mur. [20] Quis u<m>quam tamen semeso *cadaueri* superuenit?  
Quis in cruentato p<ane> 'uestigia dentium deprehendit?  
Quis tenebris repentino lumine 'inruptis inmundata aliqua,  
ne dixerim incesta, indicia recogno<uit>? [21] Si praemio  
impetramus, ne tales in publicum extrahamur, qu<a>l<es> 'et  
opprimimur, possumus et omnino non extrahi : quis enim  
pro<di>tionem criminis alicuius sine crimine ipso aut uendit  
aut redimit? ||<sup>rv</sup>

[22] Sed quid extranei<s> speculatoribus et indicibus detrac-  
tem, qui talia obiciatis quae non ab ipsis nobis cum maxima  
uociferatione publicentur aut statim audita, si prius demon-  
strantur, aut postea reperta, si interim celantur? [23] Sine  
dubio enim initiari uolentibus mos est 'prius <sup>v70</sup> ad magistrum  
sacrorum uel patrem adire. Tum ille dicet : 'infans tibi, qui  
adhuc uagetur, necessarius, qui immoletur, et panis 'aliquan-  
tum, qui in sanguine infringatur; [24] praeterea candelabra,  
quae canes annexi deturbent, et offulae, quae eosdem canes;  
'sed et mater aut soror tibi necessaria est. Quid, si nullae  
erunt? Opinor, legitimus Christianus esse non poteris.  
[25] Haec, oro uos, denunciata ab aliis sustinent prodi?  
"Verum opus non est scire illos. Prius 'fallaciae negotium per-  
petratur : <i>gnaris et dapes et nuptiae subiciuntur : nihil  
enim umquam retro de Christianis misteriis audierant."  
'[26] Tamen postea cognoscant necesse est, uel aliis quo<s>  
inducunt, praeministranda. Ceterum quam uanum est  
profanos scire quod nes<ci>at sacerdos! [27] Tacent igitur  
et accepto ferunt, et nihil <in> tragoedia'm *Thyestae* uel Oe-  
dipodis erumpunt, et non protrahunt ad populum 'fid<e>i  
ministros et magistros, et de ipsis potiores morsus iam doctis  
<. . .>ibus rapiunt. [28] Si nihil tale probetur, grande nescio  
quid aesti<ari o>portet, cuius compensatio tantarum atro-  
citatum tolerantia constat.

[29] Miserae atque miserandae nationes, ecce proponimus  
uobis disciplinae nostrae sponsionem : uitam aeternam ||<sup>18</sup> sec-  
tatoribus et conseruatoribus suis spondet, e contrario profanis  
et aemulis supplicium aeternum aeterno igni comminatur;  
'ad utramque causam mortuorum resurrectio praedicatur.  
[30] Vidērimus de fide istorum, dum suo loco digeruntur;  
interim credite 'que<m>admodum nos. Volo enim scire, si per  
taliam scelera adire 'parati estis, que<m>admodum nos. [31] Veni,  
si quis es, demerge ferrum 'in infantem, uel si alterius offi<sup>v71</sup> cium  
est, tu modo specta morientem 'animam antequam uixit;  
certe excipe rudem sanguinem, in quo 'panem tuum saties,  
uescere libenter; [32] interea discumbe, dinumerata loca, ubi



mater aut soror torum presserit; nota diligenter, ut, cum tenebrae inruerint, temptantes scilicet diligentiam singulorum, non erres extraneam incursans : piaculum feceris, nisi incestum!

[33] "Haec cum expunxeris, uiues in aeuum." Cupio respondeas, si tanti facis aeternitatem. Immo idcirco nec credis; etiamsi credideris, nego te uelle; etiamsi uelles, nego te posse. Cur autem alii possint, si uos non potestis? cur non possitis, si alii possunt? [34] Inpunitatem, aeternitatem quanto constare uultis? A *nae* nobis omni modo redimendae uidentur? An alii ordin *den* tium Christianorum, et alii specus faucium, et alii ad incestam libidinem nerui? Non opinor : satis enim est nobis sola uer *itate* a uestra positione discerni!

**VIII.** [1] Plane, tertium genus dicimur. Cynopennae aliqui uel Sciapodes uel aliqui de subterra<sup>8v</sup> ne *o* Antipodes? Si quae istic apud uos salte *m* ratio est, edatis uelim primum et secundum genus, ut ita de tertio constet. [2] Psammetic *h* us quidem putauit i *n* *u* *e* *n* *s* se ingenio exploratus fide *m* prima *m* generis. Dicitur enim infantes recenti e partu seorsum a commercio hominum alendos tradidisse nutrici, quam et ipsam propterea elinguauerat, ut in totum exules uocis humanae non auditu formarent loquellam, sed *de* suo promentes eam primam nationem designarent, cuius sonum natura dictasset. [3] Prima uox "*beccos*" renuntiata est; interpretatio eius panis apud Phrygas nomen est : Phryges primi genus exinde habentur.

[4] Sed unum hoc <sup>v72</sup> erit de uanitatibus uestrarum fabularum, non otiose nobis retractandum, quo fidem uestram uanitatibus quam ueritatibus deditam demonstrare gestimus. [5] An omnino credibile sit, tali membro desecto, uastato ipsius animae organo *e* utique radicitus caeso, castratis faucibus quae etiam extrinsecus *p* ericulose uulnerantur, exinde tabo in praecordia refluyente, *po* stremo aliquamdiu cessantibus alimentis uitam nutrici illi per *seuera* sse? [6] Age nunc, perseuerauerit Philomelae medicamentis < . . . . . > quam et ipsam prudentiores non linguae caede, sed *ra* *p* *ti* *pu* doris rubore mutam interpretantur. [7] Si ergo uixit, *potui* *effutire* aliquid : obtusum et exarticulatum sonum tinnitumque sine modulatu labellorum, expanso ore, lingua stupente de solis faucibus cogi licet. [8] Id fors tunc infantes, quia <sup>9</sup> unicum, facilius commentati paulo modulatius, utpote linguatul *i* *n* inuentum alicuius interpretationis impengeri *n* *t*.

[9] Sint nunc primi Phryges : non tamen tertii Christiani. Quantae enim aliae gentium series post Phrygas? Verum recogitate, ne quos tertium genus dicitis, principem locum optineant, siquidem non ulla gens non Christiana. [10] Itaque quaecumque gens prima, nihilominus Christiana : ridicula de *mentia* nouissimos dicitis et tertios nominatis.

[11] Sed de superstitione tertium genus deputamur, non de natione ut sint Romani, Iudaei, dehinc Christiani. Vbi autem Graeci? [12] Vel si in Romanorum superstitionibus censentur, quoniam quidem etiam deos Graeciae Roma sollicitauit, ubi



saltem Aegyptii, et ipsi, quod sciam, priuati curiosaeque religionis? [13] Porro 'si tam monstruosi, qui tertii loci, quales habendi, qui primo et secundo 'antedecunt? <sup>v73</sup>

**IX.** [1] Sed quid ego mirer uana uestra, cum ex forma naturali 'concorporata et concreta intercessit malitia et stultitia sub eod<em> 'mancipe erroris? [2] Sane, quia non miror, enumerem necesse est, ut u<os> 'recognoscendo miremini, in quantam stultitiam incidatis, qui om<nis> 'cladis publicae uel iniuriae nos causas esse uultis. [3] Si Tiberis redu<nda>uit, si Nilus non redundauit, si caelum stetit, si terra mouit, <si lues> 'aes>tiua uastauit, si fames afflixit, statim omnium uox : "Christi<anorum meri>tum!" Quasi modicum habeant aut aliud metuere qui deum <non metuunt>!'

[4] Opinor, ut contemptores deorum. uestrorum haec iacula eorum p<rouo>camus. Vt supra edidimus, aetatis nostrae nondum anni ducenti. <sup>pv</sup> [5] Quantae clades ante id spatium supra uniuersum orbem [ad] singulas 'urbes et prouincias ceciderunt, quanta bella externa et intestina? 'Quot pestes fames ignes hiatus motusque terrarum saeculum diges'sit? [6] Vbi tunc Christiani, cum res Romana tot historias laborum suorum 'subministrauit? Vbi tunc Christiani, cum Hiera Anap<h>e et Delos 'et Rhodos et Cea insula multis cum milibus hominum pessum ierunt, 'uel quam Plato memorat maiorem Asia aut Africa in Atlantico 'mari mersam? [7] Cum Vulsinius de caelo, Tarpeios de suo monte perfudit ignis? Cum terrae motu mare Corinthium ereptum est? Cum totum 'orbem cataclysmus aboleuit? [8] Vbi tunc, non dicam contemptores 'deorum Christiani, sed ipsi dei uestri, quos clade illa posteriores loca, 'oppida approbant, in quibus nati morati sepulti sunt, etiam quae '<c>ondiderunt? Non alias enim superfuissent ad hodiernum, nisi po<st>uma cladis illius.

[9] Si relegere et reuoluere non curatis testimonia '<te>mporum aliter uobis renuntiata, inprimis ne<cesse est> deos uestros <sup>v74</sup> iniustus<simo>s pronuntietis, qui propter contemptores etiam cultores suos '<laedu>nt; tunc et uosmetipsos errare probatis, si eos traditis, qui uos '<a>meritis profanorum non discernunt. [10] Quodsi, ut unus atque alius 'stultissimus ait, idcirco uobis quoque irascuntur, quoniam de nostra eradica<tionem> eglegitis, absolutum est de infirmitate et mediocritate eorum : 'qui non irascerentur uobis in animaduersione cessantibus, si ipsi exse'qui possent. [11] Quamquam et alias confitemini istud, si quando illos supplicio <sup>no</sup> nostro uidemini ulcisci. <Si> ab <aliquo> aliud, a maiore defenditur. Pudeat igitur 'deos ab homine defendi!

**X.** [1] Effundite iam omnia uenena, omnia 'calumniae tela infligite huic nomini, non cessabo ultra repellere, 'at postmodum obtundentur expositione totius nostrae disciplinae. ' [2] Nunc uero eadem ipsa de nostro corpore <re>uulsa in uos retorquebo, 'eadem uulnera criminum in uobis defossa monstrabo, quo machaeris uestris admentationibusque cadatis.

[3] Iam primo quod in nos generali 'accusatione dirigitis, diuortium ab institutis maiorum, considera'te etiam atque etiam, ne uobiscum communicemus crimen istud. [4] Ecce 'enim per omnia uitae ac disciplinae corruptam, immo deletam in uobis antiquitatem recognosco. De legibus quidem iam supra dic-

tum est, 'quod eas nouis de die consultis constitutisque obruis-  
tis. [5] De reliqua ue'ro conuersationis humanae dispositione  
palam subiacet, quant<um> 'a maioribus mutaueritis, cultu  
habitu apparatu, ipsoque uictu ips<oque> 'sermone; nam  
pristinum ut rancidum relegatis. [6] Exclusa ubique <anti>qui-  
tas, in negotiis, in officiis : totam auctoritatem maiorum uestra  
au<cto>ritas deiecit. [7] Sane, quod uobis magis probro est,  
laudatis semp<er>' uetustates et nihilominus recusatis. Qua  
peruersitate tan< . . . . . >' maiorum apud uos † permanere  
pro<sup>v75</sup>bari debuerunt, cum ea, qu<ae pro>'batis, recusetis?  
[8] Sed et ipsum quod uidemini a maioribus traditum <fide-  
lis>sime custodire et defendere, uel quo maxime reos nos  
transgr<essio>nis postulatis, de quo totum odium Christiani  
nominis animat<ur>, ||<sup>no</sup> deorum dico culturam, perinde a uobis  
destrui ac despici ostendam. [9] Nisi quod ' <non> perinde: nos  
enim contemptores deorum haberi nulla ratio est, quia nemo  
'contemnit quod sciat omnino non esse. Quod omnino est,  
id contemni potest; quod nihil est, nihil patitur: igitur quibus  
est, ab eis patiatur 'necesse est. [10] Quo magis oneramini,  
credentes esse et contemntes, colentes et despuentes,  
honorantes et lacessentes.

[11] Licet iam hinc recognoscere : inprimis cum alii alios deos  
colitis, eos quos non colitis, utique contemntis : praelatio  
alterius sine alterius contumelia non potest, 'nec ulla electio  
non reprobatione componitur; qui de pluribus suscipit 'ali-  
quem, eum quem non suscipit, despexit. [12] "Sed tot ac tanti  
ab omnibus 'coli non possunt." Iam ergo tunc primo contemp-  
sistis, non ueriti scilicet <i>ta instituere, ut omnes coli non  
possent.

[13] At enim illi sapientissimi ac<p>rudentissimi maiores,  
quorum institutis renuntiare non nostis ma<x>ime in persona  
deorum uestrorum, ipsi quoque impii deprehenduntur.  
'[14] <M>entior, si numquam censuerant, ne qui imperator  
fanum, quod in <bell>o uouisset, prius dedicasset quam sena-  
tus probasset, ut contigit <M. Aem>ilio, qui uouerat Alburno  
deo. [15] Vtique enim impiissimum, immo contumeliosissi-  
mum admissum est, in arbitrio et libidine sententiae humanae  
' < . . . . . >re honorem diuinitatis, ut deus non sit, nisi cui  
esse permiserit senatus. [16] Saepe censores inconsulto populo  
<aedes> adsolauerunt; certe Liberum <Patre>m cum <sup>v76</sup> sacro  
suo consules senatus auctoritate non urbe so<l>ummodo,  
uerum tota Italia eliminauerunt. [17] Ceterum Serapem et Isi-  
dem ||<sup>ni</sup> et Arpocraten et Anubem prohibitos Capitolio Varro  
commemora<t> 'eorumque <aras> a senatu deiectas non nisi  
per uim popularium restructas. '[18] Sed tamen et Gabinius  
consul Kalendis Ianuariis, cum uix hostias probaret prae  
popularium coetu, quia nihil de Serape et Iside constituisset,  
'potiorem habuit senatus censuram quam impetum uulgi et  
aras institui prohibuit.

[19] Habetis igitur in maioribus uestris, etsi non nomen,  
attamen 'sectam Christianam, quae deos neglegit. Horum si  
uos saltem integrum † honoribus uestris rei esse laesae reli-  
gionis, sed inuenio conspirasse a uobis tam 'superstitionis  
quam impietatis profectum. [20] Quanto enim inreligiosiores  
'deprehendimini? Priuatos enim deos, quos Lares et Penates

domestica 'consecratione perhibetis, domestica et licentia inculcatis uenditanto, pignerando pro necessitate ac uoluntate. [21] Essent quidem 'tolerabiliora eiusmodi contumaciae sacrilegia, nisi quod eo iam contumeliosiora, quod modica. Sed aliquo solacio priuatorum et domestico<rum> 'deorum querellae iuuantur, quo publice turpius contumeliosiusque 'tractetis. [22] Iam primum, quos in <h>astarium regessistis, publicanis subdid<is> 'tis, omni quinquennio inter uectigalia uestra proscripto<s> addic<itis>. 'Sic Serapeum, sic Capitolium petitur; addicitur, conducitur d<iuinitas> 'eadem uoce praeconis, eadem exactione quaestoris. [23] Sed enim <agri tri>'buto onusti uiliores, hominum capita stipendio censa ign<obilia> (nam hae sunt captiuitati |<sup>v77</sup> notae, poenae): dei uero, qui magis tr<ibutari>, 'magis sancti; immo, qui magis sancti, magis tributarii. [24] Maiest<as> ||<sup>niv</sup> prostituitur in quaestum, negotiatio<ne> religio proscribitur, sanctitas locationem mendicat; exigitis mercedem pro solo templi, pro 'aditu sacri, pro stipibus, pro <h>ostiis; uenditis totam diuinitatem : 'non licet eam gratis coli; plus denique publicanis reficitur quam sacerdotibus!

[25] Non suffecerat uectigalium deorum contumelia, de contemptu scilicet aestimanda, nec contenti estis deis honorem non habuisse, nisi etiam, que<m>cumque habetis, depretietis aliqua indignitate. [26] Quid enim omnino ad honorandos eos facitis, quod non etiam 'mortuis uestris ex aequo praebeatis? [27] Exstruitis deis templa: <aeque mortuis templa>; exstruitis aras dei : aequae mortuis aras; eisdem titulis superscribitis litteras, easdem statuis inducitis formas, ut cuique ars aut negotium 'aut aetas fuit : senex de Saturno, imberbis de Apolline, uirgo de Diana figuratur, et miles in Marte et in Vulcano faber ferri consecratur. [28] Nihil itaque mirum, si hostias easdem mortuis, quas et deis, caeditis eosdemque 'odores excrematis.

[29] Quis istam contumeliam excuset, quae utit mortu<o>s cum deis deputet? Regibus quidem etiam sacerdotia adscripta sunt 'ceterique apparatus, ut tensae et currus et solisternia et lectisternia <et> feriae et ludi. [30] Plane, quoniam illis caelum patet, hoc quoque non sine 'contumelia deorum, primo quidem, quod non decuerit alios eis 'adnume>rari, <quasi his> datum sit post mortem deos fieri; [31] secundum, quod tam 'exser>te atque manifeste coram populo non peieraret contempta|<sup>v78</sup>tor' <. . . .>gis in caelum recepti, nisi contemneret, quos deieret, quam ipse, ||<sup>n2</sup> quam ei, qui ei peierare permittunt. [32] Consentunt enim ipsi nihil esse quod 'deierant, immo insuper et praemio afficiunt, qui publice contempserit periurii uindices. [33] Quamquam periurii apud uos quotusquisque 'purus est? Immo, iam per deos deierandi periculum euanuit, potiore habita religione per Caesarem deierandi, quod et ipsum ad offuscationem 'pertinet deorum uestrorum : facilius enim per Caesarem peierantes punirentur 'quam per ullum Iovem!

[34] Sed contemptus honestior est, habens quandam 'superbiae gloriam; uenit enim aliquando etiam de fiducia uel conscientiae 'securitate uel naturali sublimitate animi; derisus uero quanto lasciuior, tanto denotior ad contumeliae morsum. [35] Recognoscite 'igitur, quam derisores inueniamini

numinum uestrorum. Non dico quales sitis in sacrificando, quod enecta et tabida quaeque mactatis, de optimis autem et integris superuacua esui capitula et unguas et plumarum setarumque praeuulsa, et si quid domi quoque abi<ec>turi fuissetis. [36] Omitto, quae bulgae aut sacrilegae gulae uidebuntur, maiorum prope religionem conuenire: atquin doctissimi, grauissimi, quatenus grauitas atque prudentia de doctrina proficere creduntur, et inreuerentissimi erga deos uestros semper existunt, nec eis cessat litteratura, quominus aut turpius aut uana aut falsa de deis inferat. [37] Ab ipso exordia uestro, eius unde omnia et omne aequore, cui quantum honorem adiu<dica>stis, tantum deis uestris derogastis, magnificando qui de eis lusit. [38] Adhuc meminimus Homeri: ille, opinor, est qui diuinam maiestatem humana condicione tractauit, casibus et passionibus humanis deos imbuens, qui de illis fauore diuersis gladiatoria quodammodo paria composuit; [39] Venerem sauciat sagitta humana, Martem tredecim mensibus in uinculis detinet fortasse periturum; eadem Iouem paene perpressum a caelito plebe traducit aut lacrimas eius super Sarpedonem excutit aut luxuriantem cum Iunone foedissime inducit, commendato libidinis desiderio per commemorationem et enumerationem amicarum. [40] Exinde quis non poetarum ex auctoritate principis sui in deos insolens aut uera prodendo aut falsa fingendo? Nec tragici quidem aut comici pepercerunt, ut non aerumnas ac poenas dei praefarentur. [41] Taceo de philosophis, quos superbia seueritatis et duritia disciplinae ab omni timore securos nonnullus etiam afflatus ueritatis aduersus deos erigit. [42] Denique et Socrates in contumeliam eorum quercum et canem et hircum iurat. Nam etsi idcirco damnatus est, cum paenituerit Athenienses damnationis, criminatores quoque inpenderunt, restituitur testimonium Socrati, et possum retorquere probatum esse in illo quod nunc reprobatum in nobis. [43] Sed et Diogenes nescio quid in Herculem lusit, et Romani stili Diogenes Varro trecentos Ioues, seu Iuppi<teros> dicendum est, sine capitibus inducit.

[44] Cetera lasciuiae ingenia et uoluptates uestras per dedecus deorum administrant. Dispiciunt uos Lentulorum et Hostiliorum sacrilega uenustate, utrum mos an deos uestros in scrotophis et iocis rideatis; sed et histrionicas litteras magna cum uoluptate suscipitis, quae omnem foeditatem designant deorum. [45] Constupratur coram uobis maiestates in corpore impuro; famosum et deminutum caput imago cuiuslibet dei uestit. Luget Sol filium fulmine extinctum laetantibus uobis, Cybela pastorem suspirat fastidiosum non erubescitibus uobis, et sustinetis Iouis elogia modulari.

[46] Plane religiosiores estis in gladiatorum cauea, ubi sanguinem humanum, super inquinamenta poenarum proinde saltant dei uestri argumenta et historias nocentibus erogandis, aut in ipsis deis nocentes puniuntur. [47] Vidimus saepe castratum Attin deum a Pessinunte, et qui uiuus cremabatur, Herculem induerat; risimus et meridiani ludi de deis lusum, quo Ditis pater, Iouis frater, gladiatorum exsequias cum malleo deducit, quo Mercurius in caluitio pen-

<n>atulus, in caduceo ignitulus, corpora exanimata iam mor-  
temue simulantia e cauterio probat. [48] Singula ista, quaeque  
adhuc inuestigare quis possit, si honorem inquietant diuini-  
tatis, si maiestatis fastigium adsolant, de contemptu utique  
censentur, quam eorum, qui eiusmodi fac<t>itant, quam eo-  
rum, qui i<s>ta suscip<iu>nt. [49] Qua<re> nescio, ne plus de uo-  
bis dei uestri quam de nobis querantur. < . . . . . > ex alia parte  
adulamini, redimitis si qua delinquitis, et p<ostre>mo licet uo-  
bis in eos quos esse uoluistis. Nos uero in totum auersa<mur>.

**XI.** [1] Nec tantum in hoc nomine rei desertae communis reli-  
gionis, sed superductae monstruosae superstitionis. Nam, ut  
quidam, somnasti<s> ||<sup>13v</sup> caput asinum esse deum nostrum :  
hanc Cornelius Tacitus suspicionem fecit. [2] Is enim in quarta  
Historiarum suarum, ubi de bello Iudaico digere, ab origine  
gentis |<sup>81</sup> exorsus, et tam de ipsa origine quam de nomine reli-  
gionis, ut uoluit, argumentatus, Iudaeos refert in expeditione  
uastis in locis <a>quae inopia laborantes onagris, qui de pastu  
aquam petitori aestimabantur, indicibus fontis usos euasisse :  
ita ob eam gratiam con<similis> bestiae superficiem a Iudaeis  
coli. [3] Inde, opinor, praesumptum, nos quoque, ut Iudaicae  
religionis propinquos, eidem simulacro initiari. At enim  
idem Cornelius Tacitus, sane ille mendaciorum loquacissimus,  
oblitus affirmationis suae, in posterioribus refert Pompeium  
Magnum de Iudaeis debellatis captisque Hierosolymis tem-  
plum adise et perscrutatam nihil simulacri reperisse. [4] Vbi  
er<go> is deus fuerit? Vtique nusquam magis quam in templo  
tam memorabili, praesertim omnibus praeter sacerdotibus  
clauso, quo non ue<rer>entur extraneum.

[5] Sed quid ego defendam, professus interim con<fessi>-  
onem temporalem omnium in uobis ex pari transferendorum?  
<Creda>tur deus noster asinina aliqua persona : certe <non>  
negabitis uos eadem colere nobiscum. [6] Sane uos totos  
asinus colitis et cum sua <E>pona, et <omnia i>umenta et  
pecora et bestias, quae perinde cum suis praesepibus con-  
<se>c<ra>tis. Et hoc forsitan crimini datis, quod inter cultores  
omnium <tantu>m asinarii sumus.

**XII.** [1] Sed et qui <crucis> nos antist<it>es affirmat, consa-  
<cerd>os erit noster. Crucis qualitas signum est de ligno :  
etiam de materia ||<sup>14</sup> colitis penes uos cum effigie. [2] Quamquam  
sicut uestrum humana figura est, ita et nostrum sua propria.  
Viderint nunc liniamenta, dum una sit qualitas; uiderit  
forma, dum ipsum sit dei corpus. [3] Quodsi de hoc <differentia>  
intercedit, quanto <distinguitur> a crucis stipite Pallas A<t>ti-  
ca et Ceres |<sup>82</sup> Pharia, quae sine forma rudi palo et solo staticulo  
ligni <informis> repraesentatur? Pars crucis, et quidem maior,  
est omne robur quod directa statione defigitur. [4] Sed nobis  
tota crux imputatur, cum antemna scilicet sua et cum illo  
sedilis excessu. Hoc quidem uos <incusabiliores>, qui mutilum  
et truncum dicastis lignum, quod alii plenum et structum  
consecrauerunt!

[5] Enimuero de reliquo integra est religio uobis integrae  
crucis, sicut ostendam. Ignoratis autem etiam originem ipsam  
deis uestris de isto patibulo prouenisse. [6] Nam omne simu-  
lacrum, seu ligno seu lapide desculpitur, seu aere defunditur,

seu quacumq<ue> 'alia locupletiore materia producitur, plasticae manus praecedant necesse est. [7] Plasta autem lignum crucis in primo statuit, quoniam ips<u> 'quoque corpori nostro tacita et secreta linea crucis situs est, quod c<aput> 'emicat, quod spina dirigitur, quod umerorum obliquatio; < . . . . . >; 'si statueris hominem manibus expansis, imaginem crucis fe<ceri>s. [8] Huic igitur exordio et uelut statumini argilla desuper intexta <pau>'lati<m> membra complet, et corpus struit, et habitum, quem placui<t argil>'lae, intus cruci ingerit; [9] inde circino et plumbeis modulis prae<para>'tio simulacri, in marmor, in lutum uel aes uel argentum, ||<sup>n4v</sup> uel quodcumque placuit deum fieri, transmigratur<a>. A cruce argilla, 'ab argilla deus : quodammodo transit crux in deum per argillam. '

[10] Crucem igitur consecratis, a qua incipitur consecratus. Exempli 'gratia dictum erit : nempe de oliuae nucleo et nuce persici et grano piperis sub terra temperato arbor exsurgit in ramos, in comam, 'in speciem <sup>v83</sup> sui generis. [11] Eam si transferas, uel de brachiis eius in aliam 'subolem utaris, cui deputabitur, quod de traduce prouenit? Non illi grano aut nuci aut nucleo? Nam cum tertius gradus secundo 'adscribitur, aequo primo secundus, sic tertius redigetur ad primum 'transmissus per secundum. [12] Nec diutius super isto argumentandum est, 'quando naturali praescriptione omne omnino genus censum ad originem refert, quantoque genus censetur origine, tanto origo conuenitur in genere. [13] Si igitur in genere deorum crucem originem co<li>'tis, hic erit nucleus et granum primordiale, ex quibus apud uos '<si>'mulacrorum siluae propagantur.

[14] Ad manifesta iam. Victoria<s> ut '<nu>'mina, et quidem augustiora, quanto laetiora, ueneramini. Conse<crati>'o ne quid melius extollat, cruces erunt intestina quodammo<do et tro>'pae<or>um; itaque in Victoriis et cruce<s> colit castrensis religio. [15] Sig<na ado>'rat, signa deierat, signa ipsi <I>'oui praefert : sed ille imagi<num su>'ggestus et totus auri cultus monilia crucum sunt. [16] Sic etiam '<in canta>'bris atque uexillis, quae non minore sanctitate militia cus<'todit>, siphara illa uestes crucum sunt. Erubescitis, opinor, incultas ||<sup>n5</sup> et nudas cruces colere!

**XIII.** [1] Alii plane humanius solem Christianum. deum 'aestimant, quod innotuerit ad orientis partem facere nos precautionem, uel die solis laetitiam curare. [2] Quid uos minus facitis? Non plerique affectatione adorandi aliquando etiam caelestia 'ad solis initium labra uibratis? [3] Vos certe estis, qui etiam in laterculum 'septem dierum solem recepistis, et † ex diebus ipso<sup>v84</sup>rum praelegistis, quo die lauacrum subtrahatis aut in uesperam differatis, aut otium et prandium . curetis. [4] Quod quidem facitis exorbitantes et ipsi a uestris 'ad alienas religiones : Iudaei enim festi sabbata et cena pura et Iudaici ritus lucernarum et ieiunia cum azymis et orationes litorales, quae utique aliena sunt a diis uestris. [5] Quare, ut ab excessu reuertar, qui 'solem et diem eius nobis exprobratis, . agnoscite uicinitatem : non longe a Saturno et sabbatis uestris sumus!

**XIV.** [1] Noua iam de deo nostro 'fama suggestit, *et* adeo nuper quidam perditissimus in ista ciuit<ate>, 'etiam suae religionis desertor, solo detrimento cutis Iudaeus, uti<que> 'magis post bestiarum morsus, *ut* ad quas se locando quot<idie> 'toto iam corpore decutit<ur> et <cir>cumcidit<ur>, pictura<m> in nos pro<posuit> 'sub ista proscriptione : "Onocoetes". Is erat auribus cant<herinis>, 'in toga, cum libro, altero pede ungu-lato. [2] Et credidit uulg<us . . . >Iudaeo. Quod enim aliud genus seminariu<m> e<st> infamae nostrae? <Inde> 'in tota ciuitate Onocoetes praedicatur. [3] Sed et hoc tam<etsi> hesternum et auctoritate temporis destitutum et qualitate a<uctoris> ||<sup>15v</sup> infirmum libenter excipiam studio retorquendi. Videamus igitur, 'an hic quoque nobiscum deprehendimini. [4] Neque enim interest qua forma, dum deformia simulacra curemus. Sunt penes uos et canino capite, et leonino, et de boue et de ariete et hirco cornuti dii, caprigenae 'uel anguini, et alites plan<t>a, fronte et |<sup>85</sup> tergo. Quid itaque nostrum unicum denotatis? Plures Onocoetae penes uos deprehenduntur!

**XV.** [1] Si in deis 'aequalitate concurrimus, sequitur ut sacrificii uel sacri quoque inter nos 'diuersitas nulla sit, ut ex alia specie comparationi satisfiat. [2] Nos 'infanticidio litamus siue initiamus. Vos, si de memoria abierunt quae 'caede hominis quaeque infanticidiis transegisse <reuincimini>, recognoscetis suo ordine : nunc enim differimus pleraque, ne eadem uideamur ubique retrac<t>are. [3] Interim, ut dixi, ex alia parte non deest adaequatio. Nam <et> si nos aliter, tamen non aliter uos quoque infanticidae, qui infan<t>es editos enecantes legibus quidem prohibemini, sed nullae magis <lege>s tam impune, tam secure sub omnium conscientia unius ae<ditui> tabellis eluduntur. [4] Sed nec eo distat, si uos non ritu sacri neque <ferro nec>atis. Atquin hoc asperius, quod frigore et fame aut bes<tis, si exp>onitis aut longiore in aquis morte, si mergitis. [5] At et si quo ' < . . . . > dissimilius penes uos fit, eo adicite, quo<d> uestra pignora ex<tinguit>s, et supplebitur, immo superaceruabitur in uobis quicquid < . . . . > a ratione defecerit.

[6] Sed de ea impietatis hostia dicimur <uesci>. Dum ita quoque in uobis recognoscitur, ubi opportunius positum est, ||<sup>16</sup> non multo secernimur a uestra uoracitate. [7] Si illa impudica est, nostra uero 'crudelis, coniungimur, si forte, natura, qua semper saeuitia cum impudicitia concordat. [8] Quamquam quid minus, immo quid non amplius facitis? Parum scilicet humanis uisceribus inhiatis, quia uiuos 'et puberes deuoratis? Parum humanum sanguinem lambitis, quo |<sup>86</sup> niam futurum sanguinem elicitis? Parum infante uescimini, quia in fan-tem totum praecocum perhauritis?

**XVI.** [1] Ventum est ad horam lucernarum 'et caninum ministerium et ingenia tenebrarum. Quo in loco metuo 'ne cedam : quid enim tale in uobis detinebo? [2] Verum iam laudate cons<i>lium incesti uerecundi, quod adulteram noctem commenti sumus, 'ne aut lucem aut ueram noctem contaminaremus; quod etiam lumi<ni>bus terrenis parcendum existimauimus; quod nostram quoque con<sci>entiam ludimus : quodcumque enim facimus, si uolumus, suspicam<ur>. [3] Ceterum incesta uestra pro sua libertate et luce omni et



nocte <omni> 'et tota caeli conscientia fruuntur, quodque felicius prou<eniat>, 'cum palam misceatis incesta toto conscio caelo, soli ipsi igno<ratis>; nos uero etiam in tenebris scelera nostra recognoscere possum<us>.' †

[4] Plane Persae, <C>tesias edit, tam scientes quam non horrentes cum <ma>tribus libere f<ac>iunt. Sed et Macedones id, quo<d> probauerunt, <palam> est factitare, siquidem, cum primum scaenam eorum Oedip<us> 'intrauit trucidatus oculos, risu ac derisu exceperunt. [5] Tra<goedus> 'consternatus retracta persona, "numquid", ait, "domini, disp<licui> ¶<sup>116v</sup> uobis?" Responderunt Macedones : "immo, tu quidem pulchre, at scriptor 'uanissimus si finxit, aut Oedipus dementissimus si ita fecit": atque exinde alter ad alterum : "ἦλαυνε", dicebat, "εἰς τῆν ματέρα". [6] Sed una uel alia gens 'quantula macula totius orbis? Nos enim omne infecimus solum, omnem 'polluimus oceanum. Date igitur ali<sup>v87</sup> quam nationem uacantem ab eis, quae 'omne hominum genus ad incestum trahunt. [7] Si qua gens concubitu ipso et 'aetatis ac sexus necessitate, ne dixerim libidine et luxuria, caret, ea erit 'quae carebit incesto; [8] si qua ab humana condicione priuata quadam 'natura remota est, ut neque ignorantiae neque errori neque casui opposita <st>t, ea erit quae sola Christianis respondere constantius possit. †

[9] Respicite igitur luxuriam inter errores et uentos fluctuantem, si desunt 'populi, quos ad hoc sceleris incursent lata uada et aspera erroris. †[10] <Inp>rimis cum infantes uestros alienae misericordiae exponitis aut in adoptio<nem> melioribus parentibus, obliuiscimini, quanta materia incesti submi<nistra>tur, quanta occasio casibus aperitur? [11] Plane ex aliqua disciplina <seueri>ores aut certe respectu eiusmodi euent<u>um a libidine temperatis, <quo>cumque loco, domi aut peregre, ut non dispersio seminum et saltus ubique 'luxuriae nescientibus filios edat, quos aut ipsi postmodum parentes aut alii <filii> incursent, quando etiam aetatum moderatio libidine exclusa sit. †[12] Quotcumque adulteria, quotcumque stupra, quotcumque publicatae libidinis 'po< . . . >st< . . . > statuo uel ambulatorio titulo, tot sanguinis mixtiones, <tot> compagine generis, tot inde traduces ad incestum. [13] Vnde adeo mimis ¶<sup>117</sup> et comoedis argumentorum uenae fluunt; unde ista quoque talis ante tragoe'dia erupit, Fusciano praefecto urbi iudicata.

[14] Pusio <ho>nes<t>e natus fortuita neglegentia comitum ultra ianuam progressus iter <sup>v88</sup> praetereuntibus 'tractus domo excidit : qui eum nutrierat Graeculus, uel a limine Graeculo 'more captauerat † intrans. [15] Inde mutatus a se aetate Romam in uenalicio 'refertur. Emit imprudens pater et utitur Graeco; dehinc, ut usu<m> era, 'adulescentem dominus in agrum et uincula legat. [16] Illic iamdudum paedagogus 'et nutrix poenas dabant. Repraesentatur eis tota causa, referunt 'inuicem exitus suos, illi, quod alumnus in pueritia perisset; ille, se quoque a pueritia perisse, ceterum eodem euentu : Romae natum honesta 'domo; forsitan et signa quaedam retexuerit. [17] Igitur Dei uoluntate <fit> ut tanta saeculo macula exprobraretur; spiritus de die concutit<ur>, 'tempora cum aetate respondent; aliquid et oculi de liniamentis 'recor-

dantur, proprietates nonnullae in corpore recensentur.

[18] Dominos, immo iam parentes, tantum prolatae inquisitionis diligen<sup>tia</sup> inpellit; inuestigatur uenaliarius, infeliciter inuenitur. [19] Reuelato scelere parentes sibi laqueo medentur, bona filio ma<sup>le</sup> superstiti praefectus adscribit, non ad hereditatem, sed ad stipend<sup>ium</sup> p<sup>er</sup> i et incesti. [20] Satis erat unum istud exemplum publicae eru<sup>pti</sup> onis<sup>is</sup> eiusmodi scelerum delitiscientium in uobis. Nihil semel euenit <sup>in rebus hu</sup>manis : semel plane erui potest. De sacramentis nostrae relig<sup>ionis</sup>, opinor, intentatis, et sunt paria uestris etiam non sacrament<sup>is</sup>! ||<sup>n7v</sup>

**XVII.** [1] De obstinationibus uero uel praesumptionibus si qua proponitis, ne istae quidem ad communionem comparationis absistunt. [2] Prima obstinatio est, qua secunda a deis religio constituitur Caesarianae maiestatis, quod inreligiosi dicamur in <sup>89</sup>Caesares, neque imagines eorum repropitiando neque genios deierando. [3] Hostes populi nuncupamur. Ita uero sit, cum ex uobis nationibus quotidie Caesares et Parthici et Medici et Germanici fiant. Hoc loco Romana gens uiderit, in quibus indomitae et extraneae nationes. [4] "Vos tamen de nostris aduersus nostros conspiratis!" Agnoscimus sane Romanam in Caesares fidem: nulla umquam coniuratio erupit, nullus in senatu uel in palatiis ipsis sanguis Caesaris notam fixit, nulla in prouinciis <sup>a</sup>ffectata maiestas! Adhuc Syriae cadauerum odoribus spirant, <sup>adh</sup>uc Galli Rhodano suo non lauant! [5] Sed omitto uesaniae crimi<sup>na</sup>, quia nec ista Romanum nomen admittunt : uanitatis sacrilegia <sup>conu</sup>eniam et ipsius uernaculae gentis inreuerentiam recognoscam <sup>et</sup> festiuos libellos, quos statuariae sciunt, et illa oblique nonnumquam <sup>dicta</sup> a concilio atque maledicta quae circi sonant : si non armis, <sup>saltim</sup> lingua semper rebelles estis. [6] Sed aliud, opinor, est non iurare <sup>per gen</sup>ium Caesaris : dubitatur enim de periuris iure, cum ne per deos <sup>quidem</sup> uestros ex fide deieretis. [7] Sed non dicimus deum imperatorem : super <sup>eius-</sup>modi <sup>e</sup>nim, quod uulgo aiunt, sannam facimus. [8] Immo qui de<sup>u</sup>m Ca<sup>sarem</sup> dicitis, et deridetis dicendo quod non est, et maledicitis, quia <sup>non uul</sup>t esse quod dicitis : mauult enim uiuere quam deus fieri! ||<sup>n8</sup>

**XVIII.** [1] Reliquum obstinationis in illo capitulo collocatis, quod neque gladios neque cruces neque bestias uestras, non ignem, non tormenta ob <sup>duritatem ac contemptu</sup> mortis animo <sup>90</sup>recusemus. [2] Atenim haec omnia apud priores maioresque uestros non contemni modo, sed etiam magna laude pensari a uirtute didicerunt. Gladius quot et quantos uiros uoluntarios! Piget prosequi. [3] Crucis uero nouitatem numerosae, abstrusae, Regulus uester libenter dedicauit; regina Aegypti bestiis suis usa est; ignes post Carthaginensem feminam Asdrubale marito in extremis patriae constantiorem docuerat inuadere ipsa Dido. [4] Sed et tormenta mulier Attica fatigauit tyranno negans, postre<sup>mo</sup>, ne cederet corpus et sexus, linguam suam pastam expuit, totum <sup>e</sup>ra<sup>ra</sup> <sup>di</sup>catatae confessionis ministerium. [5] Sed uestris ista ad gloriam, nostris ad d<sup>uri</sup>tiam deputatis. Destruite nunc gloriam maiorum, quo nos quoque de<sup>stru</sup>atis! Contenti estote detrahare etiam laudi parentum ad pra<sup>sens</sup>, ne nobis locum detis! [6] De his forsitan et temporum qualitas robus-

<tio>ris antiquitatis exegerit ingenia duriora; at nunc tranquillitate pacis et ingenia mitiora et mentes hominum etiam in extraneos pia.

[7] "Est<o>", inquit, "ueteribus uos comparate; nobis necesse est in uobis odi<o pro> sequi, quod a nobis non probatur, quia nec inuenitur in nobi<s". [8] Res>pondete igitur ad singulas species. Non eadem <in> uobis exempla <a>dgnos<co>? Si contemptu scilicet mortis gladius de maioribus fabulas fecit, utique non uitae amore gladio uos ad lanistas auctora<tis nec metu> ||<sup>nsv</sup> mortis nomen militiae datis. [9] Si feminae alicui de bestiis famosa mors est, medio quotidie pacis sponte libera ad bestias itis. [10] Si crucem, configendi corporis machinam, nullus adhuc ex uobis Regulus |<sup>v91</sup> pepigit, attamen iam ignis contemptus euasit, ex quo se quidam proxime uestiendum incendiari tunicam ad certum usquequaque locum auctorauit. [11] Si flagris mulier insultauit, hoc quoque, <qui> proxime inter uenatorios ordine transcurso remensus est, ut taceam de Laconica gloria.

**XIX.** [1] Hucusque, opinor, horrenda obstinationum Christianarum. Quae si uobiscum communicamus, superest <de>ridenda persuasionum conferamus. [2] Quamquam de persuasionibus omnis <ob>stinatio nostra praestruitur: mortuorum enim praesumimus resur<re>ctionem. Spes resurrectionis fastidium est mortis. [3] Ridete igitur, <q>antum libet, stupidissimas mentes, quae moriuntur ut uiuant; sed quo <fac>ilius rideatis et resolutius decachinnetis, arrepta spongia uel inter<sa> lingua delete litteras interim uestras, quae similiter asseuerant animas in corpora redituras. [4] Attamen quanto acceptabilior nostra praesumptio est, quae in eadem corpora redituras defendit; uobis autem quanto uanius traditum est, hominis spiritum in cane uel mulo aut pauo moraturum! [5] Item iudicium annuntiamus a Deo pro cuiusque meritis post inter<i>tum destinatum; id uos Minoi et Radamantho adscribitis, iustiore om<nin>o Aristide recusato. [6] Eo iudicio iniquos aeterno igni, pios et inson<tes amoeno> in loco dicimus perpetuitatem transacturos: apud uos quoque Pyriphlegethontis et Elysii non alia condicio disponitur. ||<sup>n9</sup> [7] Nec mythici ac p<o>etici soli talia canunt, sed |<sup>v92</sup> et philosophi de animarum reciprocatone et iudicii distributione confirmant.

**XX.** [1] Quonam igitur usque, iniquissimae nationes, non agnoscitis, immo insuper execramini uestros, si nihil inter nos diuersitas habet, si unum et eidem sumus? [2] Quia non odistis quod estis, date dextras potius, compingite oscula, miscete complexus, cruenti cum cruentis, incesti cum incestis, coniurati cum coniuratis, obstinati et uani cum aequalibus. [3] Pariter deorum numina laesimus, pariter indignationem eorum prouocamus. [4] Habetis et uos tertium genus, etsi non de tertio ritu, attamen de tertio sexu: illu<d> aptius de uiro et femina uiris et feminis iunctum. [5] Aut numquid ipso uos c<ot>legio offendimus? Solet aequalitas aemulationis materiam subministrare: sic figulus figulo, faber fabro inuidet!

[6] Immo, iam desine, sim<u>lata confessio! Redigit conscientia ueritatem et ad constantiam ueritat<is>. [7] Nam omnia ista in uobis solis erunt et a nobis solis reuincuntur, <de>

quibus <de>lata sunt, agnitione scilicet diuersae partis, unde scientia instruit<ur> et consilium inspirat<ur> et iudicium gubernatur. [8] Vestra denique sent<entia>, ne causam quis iudicet nisi duobus auditis, quod in nobis solis neglig<itis>. [9] Naturae uitio satisfacitis, ut quae in uobis non refutetis, in aliis < . . . . . >tis aut quorum reatum in uobis meminertis, ea in alios iactetis. [10] Qui < . . . >opere occupati eritis : in extraneos casti, in uosmetipsos incesti, exertiores foris, subiecti domi.

[11] Haec est iniquitas, ut gnari ab ign<ari>s, absoluti a reis iudicemur. Auferte stipulam de oculo [au- f< . . . . . >] de oculo uestro,] ut stipulam de alieno extrahatis.

[12] Emendate uosmetipsos prius, ut Christianos puniatis! Nisi quod, <si> emendaueritis, non punietis, immo eritis Christiani; immo si fueritis Christiani, eritis emendati.

[13] Discite quid in nobis accusetis, et non accusabitis; recognoscite quid in uobis non accusetis, et accusabitis!

[14] Patet iam hinc uobis, quantum aperire potuerimus e pauculis istis libellulis, erroris inspectio et ueritatis recognitio.

[15] Damnite ueritatem, sed inspectam si potestis, et probate errorem, sed repertum si putatis! [16] Quodsi praescribitur uobis errorem <a>mare et odisse ueritatem, cur, quod amatis et odi<s>tis, non noueritis? †

#### SIGLA

† = unrecoverable corruption in the text

[] = words present in the MS, but wrongly added by a copyist

<in> = word 'in' was wrongly omitted by the copyist - added by an editor

<in> = word 'in' has faded from the MS or been cut-out, but is recorded by an editor or can be restored with certainty

. . . = missing letters in MS, one dot per letter

*italics* = letters changed from those in the MS by one editor or another

‡ = end of a line in the MS

|| = start of a new page(folio) in the MS

[<sup>v9</sup>] = start of a new page in the Vienna edition (CSEL 20, 1890).

Greek text is rendered using [unicode](#). Checked against CETEDOC 23/3/6.

# 1 Tertulliani Ad Nationes Libri Duo : Liber II

---

I. [1] Nunc de deis uestris, miserandae nationes, congregari uolens scum defensio nostra desiderat, prouocans ipsam conscientiam uestram <sup>1</sup> <ad re>censendum, an uere dei, ut uultis, an falso, ut scire non uultis. [2] Haec enim <sup>1</sup> <mate>ria est erroris humani per artificem eius, ne ignorantia erroris <tollatur>, quo magis rei sitis. [3] Patent oculi nec uident; hiant aures nec audiunt, cor stupet saliens; nescit animus quod agnoscit! [4] Denique si tan< tam pe>ruersitatem una praescriptione discuti liceret, in expedito <esset n>untiatio, cum omnes istos deos ab hominibus institutos non <negetis, i>am hinc excidere fidem <sup>94</sup> uerae diuinitatis, quod nihil utique <aliquand>o coeptum diuinum uideri iure possit. [5] Sedenim multa sunt, <quibus> ueritas conscientiae obduratur in callositatem uoluntarii <sup>20</sup> erroris. Ingenti manu ueritas obsidetur, — et ipsa de sua uirtute secura est! [6] Quidni? Que< m>cumque uult, de ipsis aduersariis socios protectoresque sibimet assumit et omnem illam expugnantium multitudinem prosternit.

[7] Aduersus haec igitur nobis negotium est, aduersus institutiones maiorum, auctoritates receptorum, leges dominantium, argumentationes prudentium; aduersus uetustatem, consuetudinem, <sup>1</sup> necessitatem; aduersus exempla, prodigia, miracula, quae omnia adueterinam istam diuinitatem [istam] corroborauerunt. [8] Quare secundum uestros commentarios, quos ex omni theologiae genere <re>cepistis, gradum conferens, quoniam maior in huiusmodi penes uos auctoritas <i>terarum quam rerum est, elegi ad compendium Varronis opera, <sup>1</sup> qui, Rerum Diuinarum ex omnibus retro digestis commentatus, idoneum se nobis scopum et posuit.

[9] Hunc si interrogem, qui insinua< to>res deorum, aut philosophos designat aut populos aut poetas. [10] Triplici enim genere deorum censum distinxit: unum esse physico< cum>, quod philosophi retractant, aliud mythicum, quod inter politico< etas> uoluntatur, tertium gentile, quod populi sibi quique adoptauerunt. [11] Igitur cum philosophi physicum coniecturis concinnarint, <poetae> mythicum de fabulis traxerint, populi gentile ultro praesumpserunt, ubinam ueritas collocanda? [12] In coniecturis? sed incerta coniectio est. In fabulis? sed foeda relatio est. In adoptionibus? sed < . . . . . > et municipalis adoptatio est. [13] Denique apud philosophos <incerta>, <sup>20v</sup> quia uaria; apud poetas omnia indigna, quia turpia; apud populos passiuam <sup>95</sup> omnia, quia uoluntaria. [14] Porro diuinitas, si ueram retractes, ea definitione est, ut ista neque argumentationibus incertis colligatur, neque fabulis indignis contaminetur, neque adoptionibus passiuis iudicetur; haberi enim debet, sicut est, certa, integra, communis, quia scilicet omnium. [15] Ceterum quem deum credam? Quem suspicio aestimauit; quem historia iactauit

quem ciuitas uoluit? Dignius multo neminem credam quam dubi'tandum aut pudendum aut adoptium!

II. [1] Sed physico auctoritas philo<so>phorum ut mancipium sapientiae patrocinator. Sane mira sapientia <phi>losophorum, cuius infirmitatem prima haec contestatur uarietas <o>pinionum, ueniens de ignorantia ueritatis. [2] Quis autem sapiens, expers <ueri>tatis, qui ipsius sapientiae ac ueritatis patrem et dominum Deum ignoret? [3] <Nam et> diuina alias enuntiatio Solomonis : "Initium", inquit, "sapientiae <metus> in Deum". [4] Porro timoris origo notitia est : quis enim timebit, quod igno<rat? It>aque † Deum timuerit, ignotio omnium, Deum omnium notitiam et uerita<tem as>secutus plenam atque perfectam sapientiam optinebit. [5] Hoc autem <phi>losophiae non liquido successit. Licet enim per curiositatem omnimo<dae lite>raturae inspiciendae diuinis quoque scripturis, ut antiquioribus, <possint ui>deri incursasse et inde nonnulla dempsisse, cum tamen <alia ex>pe<tl>ant, probant sese aut <non> omnia dispexisse aut non omnibus <credidisse>—nam et alias ueritatis simplicitas per <sup>96</sup> scrupulositatem <humanam de> fide nutat —, et ita accedente libidine gloriae ad proprii ingenii <sup>21</sup> opera mutasse; [6] per quod <in> incertum abiit etiam quod inuenerant, et facta est argumentationum inundatio de stillicidio uno atque alio ueritatis. †

[7] Inuento enim solummodo <d>eo, non ut inuenerunt, exposuerunt, ut de qualitate eius et de natura, etiam de sede disceptent : [8] Platonici quidem curantem rerum et arbitrum et iudicem, Epicurei otiosum et inexercitum, et, ut ita dixerim, neminem; positum uero extra mundum Stoici, intra mundum Platonici. [9] Quem non penitus admiserant, neque nosse potuerunt neque timere nec inde sapere, exorbitantes scilicet ab initio sapientiae, id est metu † in Deum.

[10] Exstant testimonia tam ignoratae quam dubitatae inter philo<o>sophos diuinitatis. Diogenes consultus, quid in caelis agatur, "numqu<am>", inquit, "ascendi". Item, an dei essent, "nescio", inquit, "nisi, ut sint, expedire." [11] Thales Milesius Croeso sciscitanti, quid de deis arbitraretur, pos<t ali>quot deliberandi commeatus, "nihil" renuntiauit. [12] Socrates ips<e> deos istos quasi certus negabat; idem Aesculapio gallinacium resecari quasi certus iubebat. [13] Et ideo cum tam incerta et in< . . . . . > definiendi de deo philosophia deprehenditur, quem potu<it metum habe>re eius, quem non liquido tenebat determinare?

[14] De mun<do deos di> dicimus. Hinc enim physicum theologiae genus cogunt, <qui elemen>ta deos tradiderunt, ut <sup>97</sup> Dionysius Stoicus trifariam deos d<iuidens> unam uult speciem quae in promptu sit, ut Solem, Lunam, < . . . . . >; aliam, quae non compareat, ut Neptunum; reliquam, quae <ae de ho>minibus ad diuini<ni>tatem transisse dicitur, ut Herculem Amphiarum. <sup>21v</sup> [15] Aeque Arcesilaus trinam formam diuinitatis <in>ducit, Olympios, Astra, Titanios, de Caelo et Terra; ex his, Saturno et Ope, Neptunum, Iouem et Orcum, et ceteram successionem. [16] Xenocrates Academicus bifariam facit Olympios et Titanios, qui de Caelo et Terra. [17] Aegyptiorum plerique quattuor deos credunt, Solem et

Lunam, Caelum ac Terram. [18] Cum reliquo igni 'superno deos ortos Democritus suspicatur, cuius instar uult esse 'naturam Zenon. [19] Vnde et Varro ignem mundi animum facit, ut perinde '<i>n mundo ignis omnia gubernet sicut animus in nobis. [20] Atqui uanissime. ' "Qui cum est," inquit, "in nobis, ipsi sumus; cum exiuit, emorimur." Ergo et ig'<ni>s cum de mundo per fulgura proficiscitur, mundus emoritur.

III. [1] His ita '<expe>ditis uidemus '<p>hysicum istud ad hoc subornatum, ut deos elementa '<cont>endat, cum ex his etiam alios deos natos alleget; dei enim non nisi de deis nascerentur. [2] Quos quoniam in mythico apud poetas plenius 'suo loco examinabimus, tamen, quod de ipsis interim retractandum est, 'quod ad praesentem speciem facit, simul et de praesenti specie ad ipsos '<. . . . .>, ostensuri sumus deos nullo modo uideri posse, qui de ele'<menti>s nati dicuntur, '<ut> iam hinc 'v98 praeiudicatum sit deos elementa non esse, 'quia qui de elementis nati dicuntur, dei non sunt; [3] aeque, demonstrantes elementa deos non esse, ad illam agnatorum speciem praestruere '<mus iure> deos non esse defendi, quorum parentes, id est elementa, dei non sint. '†

[4] S'<cimu>s deum de deo nasci, quemadmodum de non deo non deum. Igitur, quod 'elementa contineat mundus iste (ut summaliter tractem de uniuersitate, partibus eius praeministrans, — nam quae condicio eius, eadem utique erit et elementorum 'ut membrorum —), aut ab aliquo institutus sit necesse est, 'qua Platonis humanitas, aut a nullo, qua Epicuri duritia; et si institutus est, habendo initium habebit et finem. [5] Ita quod aliquando non fuit 'ante initium et quandoque non erit post finem, non capit utique uideri deus, 'carens substantia diuinitatis, id est aeternitate, quae sine initio et fine 'censetur. [6] Si uero institutus omnino non est ac propterea deus habendus, 'quod ut deus neque initium neque finem sui patitur, quomodo quidam assignant 'elementis, quae deos uolunt, generationem, cum Stoici negent quicquam d'<e deo> 'nasci? Item quomodo uolunt, quos de elementis natos ferunt, deos '<ha>beri, cum deum negent nasci? [7] Itaque quod mundi erit, hoc elementis ad'<scri>betur, caelo dico et terrae et sideribus et igni, quae deos et deorum p'<a>-rentes aduersus negatam generationem dei et natiuitatem frustra u'<obis> 'credi proposuit Varro et qui Varro'<ni> indicauerunt animalia esse cae'<lum> et astra.

[8] Quod si ita est, etiam mortalia sint necesse est, secundum anim'<alium> 'formam; nam etsi immortalem constat animam, ipsi hoc soli lic'<ebit>, 'non etiam 'v99 illi cui adnectatur, id est corpori. [9] Nemo autem negabit '<elementis> 'corpus esse, cum et contingamus ea et contingamur ab eis, cer'<taque cor>-pora ex illis decidere uideamus. [10] Ergo si animalia deposi'<ta ratio>ne animae, qua corporum condicio, mortalia, non utique '<dei sunt>. '†

[11] Et tamen unde animalia Varroni uidentur elementa? "Quoniam," '<inquit, "mo>uentur." Ac ne ex diuerso proponatur multa alia moueri '<i, ut rotas>, 'v22v ut plaustra, ut machinas ceteras, ultro praeuenit dicens eo animalia credita, quod per semetipsa mouerentur, nullo extrinsecus apparente motatore



eorum <a>ut in<it>iatore, sicuti apparet qui rotam compellit et plaustra uoluit et machinam temperat. Igitur nisi animalia, non mobilia per se. †

[12] Porro allegans quid non appareat, ostendit quid quae-  
sisse debuerat, id est artificem et arbitrum motus; neque  
enim statim non est quod, quia non uideamus, non credimus  
esse. [13] Immo, eo altius inuestigandum est quod non uidea-  
<tu>r, ut quod uideatur, quale sit, scire possimus. [14] Alioquin  
si tantum ea qua<e> <co>mparent, ideo esse credantur quia  
comparent, quomodo deos etiam eos <rec>ipitis qui non com-  
parent? [15] Si autem uidentur esse qui non sunt, cur non  
sint <et qui> non uidentur? Motatorem dico caelestium rerum.  
[16] Sint ergo et anima<lia>, quia mobilia per se; etiam mobilia  
per se, quia non per alium, tamen, <ut eo> non statim dei,  
quia animalia, ita nec ideo, quia per se mobilia : aut <quid>  
uetat uniuersa animalia, ut mobilia per se, deos haberi?  
<Quod a>lia sane uanitate Aegyptiis licet. † |<sup>v100</sup>

**IV.** [1] Aiunt quidam propterea deos <appella>tos, quod  $\theta\acute{\epsilon}\iota\upsilon$   
*id est*  $\iota\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$  pro currere ac motari interpretatio est. <Ergo  
iam> uocabulum istud non est alicuius maiestatis : a cursu  
enim et motu, † <non a potes>tatis eis dominatione formatum  
est. [2] Sed cum etiam ille unus Deus, <quem colimu>s,  $\theta\epsilon\acute{\omicron}\varsigma$   
cognominetur nec tamen aut motus ullus aut cursus <eius  
apparea>t, quia nec uisibilis cuiquam sit, palam est ut uocabu-  
lum istud <sit aliunde s>umptum propriumque, quia <a> se  
natiuum, diuinitatis inuentum. † [3] <Itaque semota i>nterpreta-  
tionis eius astutia ueri similis est, non a cursu et motu ||<sup>123</sup>  
 $\theta\epsilon\acute{\omicron}\varsigma$  dictos, sed de appellatione ueri dei mutuatum, uti  
quos ae<que deos excudis> setis,  $\theta\epsilon\acute{\omicron}\varsigma$  cognominaretis. [4] Deni-  
que quam ita sit, probatio suppetit, cum etiam uniuersos  
deos uestros, in quibus null<i>us cursus aut motus officium  
denotatur,  $\theta\epsilon\acute{\omicron}\varsigma$  communiter appelletis. [5] Itaque si [aeque]  
 $\theta\epsilon\acute{\omicron}\varsigma$  aequae immobiles, disceditur uocabuli interpretatione  
pariter et diuinitatis opinione, qua <de> cursu et motu  
modulata rescinditur. [6] Quodsi nomen istud proprium diuini-  
tatis et simplex nec interpretatorium in illo deo reprehensum,  
in cetera quae deos uultis <translatum>, docete etiam quali-  
tatis inter illos esse consortium, ut iure consistat collegium  
nominis communionem substantiae. [7] Porro  $\theta\epsilon\acute{\omicron}\varsigma$  ille iam h<oc>  
<solo quod non sit in promptu, uacat a comparatione |<sup>v101</sup> eorum  
qui in p<romp>tu sunt et uisui et sensui. [8] Sed sensui satis  
quod est testimonii ad diuer<sita>tem occulti et manifesti  
renuntiatio : si elementa palam propo<sita> omnibus, si  
contra deus nemini, quomodo poteris ex ea parte quam <non  
ui>disti, quae uides congregari? [9] Cum ergo non habes con-  
iungere sensu <neque> ratione, quid uocabulo coniungis,  
ut coniungas etiam potesta<te>? † [10] Ecce enim Zeno quoque  
materiam mundialem a deo separat, uel sic <eu>m per illam  
tamquam mel per fauos transisse dicit. [11] Itaque materia et  
deus du<o> uocabula, duae res : pro discrimine uocabulorum  
etiam res separ<antur>, etiam materiae condicio uocabulum  
sequitur. [12] Quodsi materia non deus, quia sic et appellatio  
praescribit, quomodo quae sunt in materia id est elementa,  
dei habebuntur, cum membra a corpore aliena esse non  
possint?

[13] Sed quid ego cum argumentationibus physiologic<is>? ||<sup>23v</sup>  
 S<ursum mens as>cendere debuit de statu mundi, non in in-  
 certa descen<dere. [14] Rotunda mundo> Platonica forma :  
 quadratum eum angulatumque com<mentum ab aliis, cre>do,  
 circino rotundo ita collegit, quod sine capite solum cre<di  
 laborat>. [15] Sed Epicurus, qui dixerat : "quae super nos, nihil  
 ad nos," cum et ipse caelum inspicere desiderat, solis orbem  
 pedalem deprehendit. Adhuc scilicet frugalitas et in caelis  
 agebatur. [16] Denique ut ambitio profecit, |<sup>v102</sup> etiam sol aciem su-  
 am extendit; ita illum orbe maiorem Peripatetici denotaue-  
 runt. [17] Oro uos, quid sapit coniecturarum libido? <Qui>d  
 probat tanta praesumptione asseuerationis otium affectatae  
 <mor>ositatis eloquii artificio adornatum? [18] Merito ergo  
 Milesius Thales, <dum t>otum caelum examinat et ambulat  
 oculis, in puteum cecidit <turpiter>, multum inrisus Aegyptio  
 illi : "in terra", inquit, "nihil perspici<ens cae>lum tibi specu-  
 landum existimas?" [19] Itaque casus eius per figuram <philo-  
 soph>os notat, scilicet eos, qui stupidam exercent curiosita-  
 tem, <in res> naturae quam prius in artificem eius et prae-  
 sidem, in uacuum <. . . . .>dum habituros.

V. [1] Quin ergo ad humaniorem aliquanto con<uertim>ur  
 opinionem, quae de communi omnium sensu et simplici  
 <con>ie<ctura deducta uideatur? [2] Nam et Varro meminit  
 eius, creditam propterea dicens elementorum diuinitatem,  
 quod nihil omnino sine suffragio illorum gigni ali prouehi  
 possit ad uitae humana<e> [et] conseruationem, [3] quando ne  
 ipsa quidem corpora aut anima<s> sufficere licuisset sine ele-  
 mentorum temperamento, quo habitatio ista mundi ||<sup>24</sup> circulo-  
 rum condicionibus foederata praestatur, nis<i quod hominum>  
 incolatui denegauit enormitas frigoris aut calor<is>, [4] <prop-  
 tereaque> deos credi solem, qui diei de suo cumulet, fruges  
 calorib<us expediat et> annum |<sup>v103</sup> stationibus seruet, lunam,  
 solacium noctium, patrocinium <men>s<i>um; † gubernacu-  
 culis; [5] item sidera, signacula quaedam temporum ad ru<ra-  
 tionem notandorum; ipsum denique caelum, sub quo omnia,  
 [in] terra<m>, super quam omnia, et quicquid illorum  
 inter se ad commoda humana <conspirat>; [6] nec tantum <de>  
 beneficiis fidem diuinitatis elementis con<ue>nire, sed etiam  
 de diuersis quae tamquam de ira et offensa eorum inc<idere>  
 soleant, ut fulmina, ut grandines, ut ardores, ut aerae pesti-  
 lentes, item diluua, item hiatus motusque terrarum; [7] et  
 iure credi deos, q<uo>rum natura honoranda sit in secundis,  
 metuenda sit in aduersis, domina scilicet iuuandi et nocendi.  
 [8] Porro si i<s>ta sentiuntur in co<mmuni> conuersatione,  
 non perinde rebus ipsis quibus iuuantur siue laedu<ntur> aut  
 gratias referunt aut querellas intendunt, sed his, sub quorum  
 <iure> et potestate operatio rerum decurrit. [9] Nam in uolup-  
 tatibus q<uoque> non tibiae aut citharae coronam ad prae-  
 mium adiudicatis, se<d arti>fici qui tibiam et citharam suaui-  
 tatis temperet ui. [10] Aequae cum <quis uale>tudine male est,  
 non lanis nec antidotis aut malagmatibus ips<is gra>tiam  
 meministis, sed medicis, quorum opera atque prudentia  
 r<eme>dia proueniunt. [11] Item in aduersis : qui ferro saucian-  
 tur, non dolo<nem> ipsum aut lanciam accusant, sed hostem  
 uel latronem, et quos ruin<a> ||<sup>24v</sup> <opprimit>, non tegulas aut  
 imbrices arguunt, sed uetustatem, sicut et nau<fragi non> |<sup>v104</sup>  
 petris et fluctibus imputant, sed procellae. [12] Merito :  
 certum enim est, quodcumque fit, ei adscribendum, non per

quod fit, sed a quo fit, quia is est <sup>1</sup> caput facti, qui et ut fiat et per quod fiat, instituit (et sunt in omnibus rebus tres tituli isti : quod est, per quod est, et a quo est), quia prius esse qui quid <sup>1</sup> uelit fieri, † et quod possit inueniri. [13] Et ita recte in ceteris agitis auctorem considerantes; at in physicis contra naturam regula uestra, qua<m> in cete<r>is sapientiam iudicatis, <disceditis>, auferendo summum gradum auctoris, et quae fi<u>nt, non a quo fieri \* \*. [14] Ita credere contingit elementorum potestates et ar<bi>tria esse quae sunt seruitutes et officia. Nos in ista inuestigatione ali<cui>us artificis intus et domini \* \*, seruitutes autem contendimus elementorum <ex> operis eorum, quas facis potestates. [15] Sed dei non seruiunt; ea igitur <sup>1</sup> <quae> seruiunt, dei non sunt. Aut doceant uulgo fieri, ut de licentia passiuita<tis libe>rtas approbetur, de libertate dominatio, de dominatione diuini<tas inte>lligatur. [16] Nam si omnia haec super nos certis curriculis, legitimis <decurs>ibus, propriis spatiis, aequis uicibus sub legis instar constituta uol<uendi>s temporibus et exercendis temporum ducatibus occurrere meminerunt, [17] < . . . . >e< . > ipsa <sup>v105</sup> obseruatione condicionum suarum et fide operum et instantia <sup>1</sup> < . . . . >uum et cura demutationum, memoria reciprocata<i>onum aliquam do<minat>ionem sibi praeesse persuadeant uobis, cui apparere uideatur <uni>uersa negotiatio mundialis perueniens ad humani generis utilitatem < . . >e< . . . . . >nem? [18] Non enim potes dicere ea sibi agere ista ac sibi curare <sup>v105</sup> nec quicquam hominum causa disponere, cum propterea defendas elementis diuinitatem quod ab illis aut iuuari te aut laedi sentias; nam <si> sibi praestant, nihil eis debes.

**VI.** [1] Age iam, conceditisne diuinitatem non modo non seruiliter currere, sed inprimis integre stare neque minui neque intercipi <sup>1</sup> neque corrumpi debere? Ceterum abiit omnis felicitas eius, si quid patitur umquam. [2] Ecce autem et astra intercidunt et intercidis se attestantur; <sup>1</sup>confitetur et luna, quantum amiserit, cum resumit. [3] Iam maiora eius det<ri>-menta soletis in aquae speculo considerare, ut nihil amplius ullam p<artem> <sup>1</sup>credam, quod magi norunt. Ipse etiam sol saepe defectione temptatus est. [4] Fingite qua<s>libet rationes caelestium casuum, non <uo>let deus aut minor fieri aut esse desinere. Videri<nt> igitur hu<ma>nae doctrinae patrocina quae coniectandi artificio sapientiam men<tiuntur> <sup>1</sup>et ueritatem. [5] Num alias natura sic est, ut qui melius dixerit, hic uer<ius di>xisse uideatur? non, qui uerius, is melius? [6] Ceterum cui res examina<bitur>, uerisimilius utique dicet elementa ista ab aliquo regi quam ultro <carpi> : <sup>1</sup>igitur non deos, quae sub aliquo. [7] At si <sup>v106</sup> in isto erratur, melius est < . . . . . > <sup>1</sup>simpliciter quam ut physici diligenter. Sedenim si ad mythic<um spec>tes, melius iam in physico mortalitas errat, eis diuinitatem adiu<dican>do quae super <h>om<i>-nem putat situ et ui et magnitudine et diuturni<tate> <sup>1</sup>sentiri: quod enim super hominem, credas deo proximum.

**VII.** [1] Ceterum <ut ad my>thicum transeamus, quod poetis deputatur, nescio an tantum < . . . . . > mediocritati nostrae, an tanti de documentis diuinitatis confi<rmentur>, <sup>v125v</sup> ut Mop<sus> Africanus et Boe<o>tus Amph<i>araus. Delibanda enim *nunc* est species ista, cuius suo loco ratio reddetur.

[2] Interim hos certe homines fuisse <sup>1</sup> uel eo palam est quod non constanter deos illos, sed heroas appellatis. <sup>1</sup>[3] Quid ergo contendimus? Si addicenda mortuis diuinitas erat, non utique talibus. [4] Ecce uos, cum eadem licentia praesumptionis sepulchris regum uestrorum caelum infamatis, nonne probatos quosque iustitia, <u>irtute, pietate et omni bono eiusmodi consecrationis solacio <h>ono<rat>is, contenti protalibus etiam inrideri peierantes, [5] at e contrario impios, <tur>pes etiam pristinis humanae gloriae praemiis aufertis, decreta eorum, <titu>los lancinatis, imagines detrahitis, monetam repercu<titi>s? [6] Ille autem conspexerit omnium, comprobator, immo <. . . >ctor bonorum, tantae indulgentiae suae ordinationem uulgo pro<stitu>et, et plus diligentiae atque iustitiae hominibus licebit in distribuendo <dis di>gnitatibus <sup>v107</sup> habere? Mundiores erunt regum et principum comites quam summi dei? [7] Atquin horretis et auersamini uagos, exules, <infirmo>s, debiles, sordide natos, inhoneste institutos; contra inces<tos, a>dulteros, raptores, parricidas etiam legibus † exarendis. Riden<dum an i>ascendum sit, tales deos credi quales homines esse non debeant? <sup>1</sup>

[8] <Seden>im <in> isto mythico genere, quod poetae ferunt, quam incerti agitis <circa> conscientiae pudorem et pudoris defensionem! [9] Nam quotiens mise<ra> uel turpia uel atrocitas deorum exprobramus, allegatione poeticae licentiae ut fabulosa defenditis; [10] quotiens ultro siletur de eiusmodi, <sup>||26</sup> poetica<m> <non> modo n<on> oneratis, sed insuper honoratis, ut<i>que in necessariis artibus habetis : denique per hanc initiatricem litteraturae ingenuitatis <sup>1</sup> studia producit.

[11] Criminales deorum poetas eliminari Plato censuit, ipsum Homerum sane coronatum ciuitate pellendum. [12] At cum <r>ecipiat illos et retineatis, cur non credatis talia retexentibus de deis uestris? [13] Igitur si creditis poetis, cur tales deos colitis? Si ideo colitis, quia non creditis poetis, cur laudem mendacibus fertis nec cauetis ne offendatis eos quorum detractores honoratis? Sane fides a poetis non exigenda. [14] Nonne, qui dicitis deos post mortem factos, homines confitemini ante mortem? Quid ergo noui, si, qui homines fuerunt, humanis aut casibus aut crimin<ibus> aut fabulis polluantur? [15] Non creditis poetis, cum de relationibus eorum etiam sacra quaedam disposueritis? Cur rapitur sacerdos Cereris, si <nihil> tale Ceres passa est? Cur Saturno alieni liberi immolantur, si ille <suis pe>percit? [16] Cur Idaeae masculus amputatur, si nullus illi fastidiosus <adu<sup>v108>les>cens libidinis frustratae dolore castratus est? [17] Cur Hercule<um pol>luctum mulieres Lanuui<n>ae non gusta<n>t, si non mulierum causa p<erit>? <sup>1</sup>[18] Mentiuntur sane poetae, sed non ideo, quod talia gesserint, ue<. . . . > homines † quas defuerint, nec quod <non> diuinas adscripserint foed<itates> diuinitatis, cum interim uobis credibilium uisum est deos fuisse, <sed> non tales, quam tales, sed non deos.

**VIII.** [1] Superest gentile illud <genus> inter populos deorum quos libidine sumptos, non pro n<ec>ess<itate> ueritatis, docet priuata notitia. [2] Deum ego existimo ubique notum, <sup>||26v</sup> ubique praesentem, ubique dominantem, omnibus colendum, omnibus demerendum. [3] Atenim cum illi quoque, quos totus orbis communiter colit, excidant probationi uerae diuinita-

tis, quanto magis isti, quos ne ipsi quidem municipes sui norunt? [4] Nam quae idonea auctoritas praecucurrit eiusmodi theologiae, quam etiam fama destituit? [5] Quanti sunt qui norint uisu uel auditu Atargatim Syrorum, Caelestem Afrorum, Varsutinam Maurorum, Obodan e<t> Dusarem Arabum, Belenum Noricum, [6] uel quos Varro ponit : Casiniensium Deluenti<nu>m, Narn<i>ensium Visidianum, Atinensium Numiternum, Asculanorum † <A>nchariam, et quam † praeuerint, Vulsiniensium Nortiam, quorum ne no<mi>num quidem dignitas humanis cognominibus distat? [7] Satis <sup>v109</sup> rideo etiam <de>os decuriones cuiusque municipii, quibus honor intra muros suos deter<min>atur.

[8] Haec libertas adoptandorum deorum quousque profecerit, <Aegy>ptiorum superstitiones docent, qui etiam bestias priuatas colunt, <ibes, c>orcodrillos et anguem suum. [9] Parum est, si etiam hominem consacra<uerunt>, illum dico quem non iam Aegyptus aut Graecia, uerum totus orbis |<colit et A>fri iurant, de cuius statu quod conici potest, apud nostras litteras, |<ut u>erisimile uidetur, positum est. [10] Nam Serapis iste quidem olim Io<seph> <dictus> fuit, de genere sanctorum; iunior inter ceteros fratres, sed excelsior † <dignitate> ab isdem fratribus per liuorem uenum in Aegyptum datur serui<turus in fami>lia regis Aegyptiorum Pharao. [11] A regina minus pudica deside<ratur, sed> quia non obsequabatur, e contrario ab eadem delatus a rege † <in carcerem> datur. [12] Illic somnia quibusdam non perperam interpretatus <sup>||27</sup> uim spiritus sui ostendit. [13] Interea rex quoque somnia<t> terribilia quaedam: illi detract<antibu>s quos conuocauerat, ualuit exponere Ioseph, expedita de carcere edocuit, somnium regi aperit : [14] illos boues septem opimissimos di<f>luentem totidem annorum ubertatem significare, posteriores aequae septem enectos subsequendum septem annorum inopiam praedicare; sape<re> itaque de recondendis praesidiis in futuram famem de copia <sup>v110</sup> priore. [15] Credidit rex: exitus rerum et prudentem et sanctum semper et necessarium probau<i>; itaque Pharao uniuersae Aegypti et frumentandae et exinde curand<ae> † eum praefecit.

[16] Hunc Serapidem ex suggestu quo caput eius orn<atum>, † uocauerunt; cuius suggestus modialis figura frumentationi<s eius> † memoriam obsignat, <et c>ura<m> frugum super caput eius fuisse ipsis spi<cis>, quibus per ambitum notatur, apparet. [17] Propterea et canem, que<m apud> † inferos deputant, sub dextera eius dicauerunt, quod sub manu eiu<s> compressa tur<ba> Aegyptiorum. [18] (— Et Phariam adiungunt, quam filia<m> Pharao deriuatio nominis esse demonstrat. Nam et tunc Phara<o inter> † cetera honorum et remunerationum filiam quoque in matrimo<nium ei> † dederat. —) [19] Sed quia et feras et homines colere susceperant, utr<amque fa>ciem in unum Anubin contulerunt, in quo naturae condicionisq<ue suae> † potius argumenta uideri posse<t> consecrasse gens rixosa, suis reg<ibus> † recontrans, in extraneis deiecta, sane et gula et spurcicia cani<bus par, par> † etiam serui<tute> ipsa.

**IX.** [1] Haec secundum tripartitam dispositionem <totius diui>nitatis aut notiora aut insigniora digessimus, ut possit uideri <sup>||27v</sup> satis responsum de physico genere, de poetico, de

gentili. [2] Sed quoniam omnis <sup>1</sup>superstitio non iam philosophorum nec poetarum nec populorum, a quibus <sup>1</sup>tradita est, sed dominantium Romanorum, a quibus occupata est, a quibus auctoritatem sibi extruxit, alia iam nobis ineunda est humani <sup>vii</sup>erroris latitudo, immo silua caedenda, quae undique conceptis superstitionum seminibus <sup>1</sup>uitiisque ueritatem obumbravit.

[3] Sed et Romanorum deos Varro trifariam <sup>1</sup><d>isposuit <in certos>, incertos et electos. Tantam uanitatem! Quid enim erat illis cum in<cer>tis, si certos habebant? [4] Nisi si Attico stupore recipere uoluerunt : nam et A<the>nis ara est inscripta : "ignotis deis." Colit ergo quis quod ignorat? [5] Tum si certo<s> <sup>1</sup><ha>b<eb>ant, contenti esse debuerunt nec electos desiderare, in quo etiam inreli<giosi> deprehenduntur : si enim dei ut *bulbi* seliguntur, qui non seliguntur, <sup>1</sup><repr>obi pronuntiantur.

[6] Nos uero bifariam Romanorum deos recognosci<mus> communes et proprios, id est quos cum omnibus habent et quos <sup>1</sup><sibi ipsi> sunt commenti. [7] Et numquid hi sunt publici et aduenticii dicti? <sup>1</sup><Id eor>um arae docent, aduenticiorum ad fanum Carnae, publicorum in Pa<latio>. [8] Quare <cum> communes dei quam <in> physico quam in mythico compre<henda>ntur, actum est iam de <his sub> istis speciebus. [9] De propriis dicere <sup>1</sup><si plac>et, de Romanis, stupeamus tertium illud genus hostilium deorum <sup>1</sup><nece>se est, eo quod nulla gens alia tantum sibi superstitionis inuenerit. [10] <Ipsos in> duas species dirigimus; alios de hominibus assumptos, alios men<te> conceptos. [11] Igitur quoniam idem illis color suppetit consecrationis mor<tu>orum, tamquam ob merita uitae, eandem et nos responsionem opponamus <sup>viii</sup> necesse est, neminem ex his quoque tanti <sup>viii</sup> fuisse.

[12] Patrem *Indigentem* Aenean crediderunt, militem numquam gloriosum, lapide debilitatum. Quod telum <sup>1</sup>quantum uolgare atque caninum, tanto ignobile uolnus. Sed et proditor patriae Aeneas inuenitur, tam Aeneas quam Antenor.

[13] Ac si hoc uerum nolunt, <sup>1</sup>Aenea<s> certe patria *flagrante* dereliquit socios, feminae Punicae subiciendus, quae maritum Hasdrubalem, Aeneae timiditate *in* his supplicansem hosti, non comitata, raptis secum filiis formam et patrem sibi habere non *in* fugam sapit, sed in ignes ardentis Carthaginis ut in amplexus patria<e> pereuntis incubuit. [14] Pius Aeneas ob unicum puerum et decrepitum senem <sup>1</sup>Priamo et Astyanacte destitutis? Atquin Romanis magis detestan<us>, <sup>1</sup>qui pro salute principum et domus eorum aduersus liberos et coniuges et <omne> <sup>1</sup>pignus suum deierant. [15] Consecra<n>t filium Veneris, et hoc Volcanus scien<s pa>titur et Iuno concedit.

[16] Si *baiuli* parentum in caelo sedent, cur non potius<s> <sup>1</sup>Argiui iuuenes dei habiti, quod matrem, ne in sacris pi<a>culum commi<t>tere<e>, <sup>1</sup>plus quam humano more iugales prouexerunt? [17] Cur non magis dea, qua<e> <sup>1</sup>magis pia, illa filia patris in carcere fame defecti uberibus suis educ<atrix>? [18] Quid aliud Aeneae gloriosum, nisi quod proelio Laurentino nusq<uam> <sup>1</sup>comparuit? Rursus forsitan solito more quasi desertor *e pro<elio>* <sup>1</sup>fugerit.

[19] Romulus aequae post mortem deus. Si quia Urbem condidit, <cur non> <sup>1</sup>alii usque in feminas urbium auctores? Sane



Romulus et fratrem <inter>fecit et alienas uirgines dolo rapuit. Ideo deus, ideo Quirinus, <quia> tunc parentibus quirritatum est per illum!

[20] Quid Stercu<lus> ||<sup>28v</sup> meruit ad diuinitatem? Si agros stercoribus iuando diligens fuit, plus fimi 'Augeas conferebat.

[21] Si Faunus <sup>v113</sup> Pici filius in ius agitabatur mente ictus, curari eum 'magis quam consecrari decebat. [22] Si Fauni filia pudicitia praecellebat, ut 'ne conuersaretur quidem inter uiros aut barbaria aut conscientia deformitatis aut rubore insaniae paternae, quanto dignior Bona Dea Pene'lopa, quae inter tot uilissimos amatores deuersata obsessam castitatem 'tenere protexit? [23] Est et Sanctus propter hospitalitatem a rege Plotio fanum 'consecutus : potuit et Vlixes de humanissimo Alcino'o unum amplius deum 'uobis contulisse.

X. [1] Ad foediora festino. Non puduit auctores uestros de Laren<tin>a palam facere. Scortum haec meritor<i>um fuit, siue dum Romuli nutrix '<et id>eo lupa quia scortum, siue dum Herculis amica est, et iam mortui Her<cul>is, id est iam dei. [2] Nam ferunt aedituum eius solum forte in ae<de> calculis lu<den>tem ut sibi conlusorem, quem non habebat, repraesentaret, una manu '<H>erculis nomine, alia ex sua persona lusum inisse: [3] si ipse uicisset, cenulam '<et sc>ortulum ex stipibus Herculis sumeret; si uero Hercules, id est manus al<tera>, eadem Herculi exhiberet. [4] Vicit manus Herculis : id quoque potuit '<duo>decim titulis eius adscribi. [5] Aedituus cenam Herculi dependit, '<scortu>m Larentinam conducit; cenat ignis, qui sol<uit> et ipsius Herculis co<. . . . . o>mnia ara consumpsit. [6] Larentina in aede sola dormit; '<mulier> de lenonio ludo iactitat se somniis Herculi functam, et po<tuit, dum> animo contemplatur, somnio pati. [7] Eam de aede progredientem mane primo quidam adulescens, tertius quod aiunt ||<sup>29</sup> Hercules, concupiscit, [8] ad se <. . . . . > 'id dictum <sup>v114</sup> sibi ab Hercule, utique <. . . . . > '† centaur: non enim impune licui<. . . . . here>-dem quoque scribit. [9] Mox illa prop<. . . . . > per Herculem fuerat insecuta agrum <. . . . . > 'diuinitatem et filiabus suis, quas et ipsas h<eredes . . . . . > '[10] diuina Larentina Romanorum numina digni<. . . . . so> 'la de tot uxoribus Herculi cara, sola enim diues <. . . . . > 'or Cerere, quae mortuo placuit!

[11] Tot exemplis et u<. . . . . > 'quis non deus affirmari potuit? Quis denique Antinoo contro<uersiam diuini>tatis agitauit, quod decorior Ganymedes aut carior suo amator<i>? [12] Pate<t> apud uos mortuis caelum, uiam ab inferis ad astra subigitis; passi<m scor>ta ascendunt, — ne multum putetis uos praestare regibus uestris!

XI. [1] No<n tamen> 'contenti eos deos asseuerare, qui uisi retro, auditi contrectatique sun<t, quorum> 'effigies descriptae, negotia digesta, memoria propagata est, [2] umbras <ali>quas incorporales, inanimales et nomina de rebus efflagitant<es deos> 'sanciant, diuidentes omnem statum hominis singulis potestati<us ab <sup>v115</sup> ip>so quidem uteri conceptu, [3] ut sit deus



Conseuius quidam, qui con< . . . . . >nibus concubitalibus praesit, et Fluuiunia, quae infantem in utero <nutriat>; [4] hinc Vitumnus et Sentinus, per quem uiuiscat infans et sentia<t primum>; dehinc Diespiter qui puerum perducit ad partum [5] cum primig<. . . . . > et Candelifera, quoniam ad candelae lumina pariebant, et quae <. . . . . > ||f29v <. . . . . >us dictae. [6] Peruerse natos <. . . . . recte ue>ro Prosae Carmentis esse prouin<ciam [7] . . . . . > et ab effatu Farinus, et alius a lo<quendo . . . . . >uem ad cauendum subministrat <. . . . . >rix et Albana et una Runcinia. Mirum <. . . . . > non esse prouisos! [8] Exinde et primi cibi sumen<di potionisque capiendae> Potina et Edula, et statuendi infantis Sta<tina. [9] Ab adeundo Adeona, abeun<do Abeona est. Domiducam et habent et deam <. . . . . >e et malam, item uoluntatis Volumnum Voletam<que. [10] Habent et Pau<ntinam pauoris, spei Veniliam, uoluptatis Volupiam, <praestan>tiae Praestitiam; aequae ab actu Peragenorem, a con||v16 siliis Consum. [11] <Est et lu>uenta nouorum togatorum, uirorum iam Fortuna barbata. [12] <Si de nu>ptialibus disseram, Afferenda est ab afferendis dotibus ordinata; <sunt, pro pu>dor! et Mutunus et Tutunus et de<a> Pertunda et Subigus et Pre<ma> mater. [13] <. . . . . > parcite, dei impudentes : luctantibus sponsis nemo interuenit; <ipsi>, quorum uotum est, foris gaudentes erubescunt.

**XII.** [1] Et quonam usque deos <. . . . . >, quia disserendum, quales deos receperitis? Quantum uobis erubes<endum>? Rideam uanitatem an exprobrem caecitatem? Est admodum <. . . . . >ponam. [2] Quot deos et quos utique producam? Maiores an et mi<nores? uet>eres an et nouicios? mares an et feminas? caelibes an et le<gitime nupto>s? artifices an et inertes? rusticos an et urbanos? ciues an et pe<regri>nos? [3] Tot enim familiae, tot nationes census bona fide quaerunt, ||f60 ut dispici et distingui describique non possint. [4] At quanto diffusa res est, tanto <substri<n>genda nobis erit, et ideo, qui in ista specie unum tuemur propositum <demonstrandi illos omnes homines fuisse (—non quidem ut cognoscatis, nam quasi oblitī agitis), compendio † ab ipsa dispiciendi rationem summam <originem generis illorum retractando. Origo enim totius posteritatis. [5] Ea origo deorum uestrorum Saturno, ut opinor, signatur. Neque enim si Var<ro> antiquissimos deos Iouem, Iunonem et Mineruam refert, nobis excidi<sse> <debet omnem patrem filiis ||v17 antiquiorem, tam Saturnum Ioue qua<m> Cae<lum> Saturno; de Caelo enim et Terra Saturnus.

[6] Et tamen Caeli et Terra<e> <originem omitto; erant unde<unde>, caelibes diu et orbi, antequam mariti et <pa>rentes : longo scilicet aeuo crescendum illis fuit ad tantam procer<itatem>! [7] Denique simul coepit et Caelo uox insolescere et ubera Terrae lapillis<cere>, <faciunt nuptias inter se : credo, aut Caelum descendit ad sponsam a<ut Terra> ascendit ad sponsum. [8] Concepit tamen Terra de Caelo et peper<it il> <la θεός ἄθεος Saturnum, mira ratione : utri parentum similis? [9] Sed et<si pepe>rit, certe ante Saturnum neminem procreauerunt nisi unam post <Saturnum> Opem;

exinde de subole cessatum est. [10] Nam Saturnus quidem Caelu< *m castra*>uit dormientem (—legimus Caelum genere masculino : ceterum < *quomodo*> 'pater nisi masculinus? [11] Sed et unde < *ad*> castrandum fa< *l*>x illi, hoc sa< *ne aevo*>? Nondum enim Vulcanus artifex ferri. —), Terra uero orbata a< *spernata est*>, 'etsi adhuc < *iu*>u< *en*>ili aetate, alii nubere. [12] "Sed nec habebat Caelo po< *tiorem*." *Quam*> 'tamen nisi illam Mare amplectitur? Sed olet salsuginem : < *dulcibus est*> ||<sup>150v</sup> aquis assueta.

[13] Ita Saturnus unicus masculus Caeli atque Terrae. Sed ipse pubescens sorori suae iungitur : nondum leges quae incesta prohiberent, nec quae parricidium plecterent. [14] Itaque filios uirili sexu deorabat : melius ipse quam lupi, si exponeret! Timebat scilicet, ne quis illorum de 'paterna falce didicisset. [15] Nato mox et abalienato Ioue saxum infantis ementiti < *de*>glutiuit. Hoc ingenio diu |<sup>vi18</sup> securus tandem filio quem non digesserat, < *in te*>nebris adulto oppressus regnoque priuatus est. [16] Hunc uobis patriar< *cham*> deorum Caelum et Terra poetis obs< *t*>etricantibus procreauerunt. | [17] < *Sed*> eleganter quidam sibi uidentur physiologice per allegoricam < *argu*>mentationem de Saturno interpretari tempus esse, et ideo Caelum < *et Terr*>am parentes, ut et ipsos origini nullos, et ideo falcatum quia tempore < *omnia*> dirimantur, et ideo uorotorem suorum quod omnia ex se edita < *in semet*>ipsum consumat. Nominis quoque testimonium compellunt : Κρό< *vov dict*>um Graece ut Χρό< *vov*>. [18] Aeque Latini uocabuli a sationibus rationem < *deducu*>nt, qui eum procreatorem coniectant, per eum seminalia caeli < *in terra*>am deferri. [19] Opem adiungunt, quod opem uiuendi semina confe< *rant, tum et*> quod opere semina euadant. [20] Quae, oro, huius translatio< *nis ratio*>? Nem< *pe uelim ex*>ponas. Aut Saturnus fuit aut tempus. Quomodo Saturnus, < *si tempus*>? *Si Saturn*>us, quomodo tempus? Vtrumque enim non potes corporale < *et incorporale*> in eo < *existim*>are. [21] Quid autem prohibuit tempus coli in sua qualitate, < *non in*> f< *abuli*>s hominis, aut fabulam hominis in sua specie, non in tempo< *ribus prodi*>? [22] Quid sibi uult intellectio ista, nisi foedas materias mentitis ||<sup>61</sup> argumentationibus colorare? [23] Saturnum neque ideo, q< *uia dicis hominem*, |<sup>vi19</sup> *uis tempus*>, 'aut dum eum tempus facis, iam nec hominem uis fu< *isse*. [24] . . . . . > omnino Saturnus in terris humanae qualitatis apud ueteres memorias 'recensetur. Potest incorporaliter fingi quoduis quo< *d n*>on fuerit omnino; 'uacat fingendi locus, ubi ueritas est. [25] Cum autem Saturnum constat uixisse, 'frustra demutatis : non conceditur uobis quem non negabitis < *uixisse, negare*> fuisse 'hominem, qui neque deus neque tempus defendi potest.

[26] Exstat apud lit< *te*>'ras uestras usquequaque Saturni census. Legimus apud Cassium Seueru< *m*>, 'apud Cornelios Nepotem et Tacitum, apud Graecos quoque Diodoru< *m*>, 'quique alii antiquitatum canos collegerunt. [27] Nec fideliora uestigia e< *ius*> quam in ipsa Italia signata sunt. Nam post plurimas terras et < *Attica*> 'hospitia Italiae uel, ut tunc uocabatur, Oenotriae consedit, e< *xceptu*>'s ab Iano siue Iane, ut Salii uocant. [28] Mo< *n*>s quem coluerat, Satu< *rnius*> dictus, urbs quam depalauerat, Saturnia usque nunc est;

tota d<enique> Italia de Saturno uocabatur. [29] Tali teste terra, quae nunc d<ominatur> 'orbi, etiamsi de origine Saturni dubitatur, de actu tamen <constat> hominem illum fuisse. [30] Ita si homo Saturnus, procul dubio <de homine>, 'immo quia homo, non utique de Caelo atque Terra, sed cui parentes ig<noti> 'quidam, facile fuit illum eorum filium dici, quorum possu<mus omnes> 'uideri. [31] Quis enim non caelum ac terram patrem ac matrem uenerati<onis gra>tia appellet? An de consuetudine humana, qua ignoti quique <ex |<sup>v120</sup> inopi> 'nato apparentes de caelo aduenisse dicuntur? [32] Proinde <Saturnum, cum es>||<sup>fv</sup> <set peregrinus, repent>ino ubique inoleuit caelitem dici; nam et uolgo || ge<neris incertos terr>ae filios iactitamus. [33] Nihil allego de statu antiquitatis, qu<o adeo> rudes tunc agebant et oculi et mentes hominum, ut cuius libet nou<i uiri> aspectu quasi diuino commouerentur, nedum et regis, 'et quidem primi.

[34] Adhuc de Saturno immorabor quo et ceteris compendium praestruam, satiata primordiorum disputatione, nec praetermit<ta>m potiora testimonia diuinarum litterarum, quibus fides pro antiquita<te> superiore debetur. [35] Ante enim Sibylla quam omnis litteratura <uestr>a, <di>lla scilicet Sibylla ueri <Dei> uera uates, de cuius uocabula daemo<nio>rum uatibus induistis. [36] Ea senario uersu in hunc sensum de Satur<ni> prosapia et rebus eius exponit: "Decima," inquit, "genitura homi<num>, ex quo cataclysmus prioribus accidit, regnauit Saturnus et Ti<tan> et Iapetus, Terrae et Caeli fortissimi filii." [37] Si qua ergo uel uestris <auct>oribus litteris<ue> uestris superioribus, sed idcirco magis proximis, '<quia>m illius aetatis, fides adiacet, satis de Saturno et prosapia eius '<probat>um est homines fuisse. [38] Tenemus compendium in ceteros origi<nis praescri>ptionem, ne per singulos euagemur. Qualitas posteris<sup>v121</sup>ta<tis a prin>cipibus generis ostenditur, mortalia de mortalibus, terre<na de terr>enis; [39] gradus ad gradus comparantur; nuptiae, conceptus, '<natiuitat>es concurrunt; patriae sedes regna monumenta '< . . . . . >. Qui natos non possunt negare, mortuos credant; '<qui> mortuo<s> confitentur, deos non putent!

**XIII.** [1] Sedenim manifestis uis ||<sup>fv</sup> sua adsistit. Quos a primordio possunt non < . . . >rere< . . . . . > '<diuinitatem, affirmando illos post mortem d<e>os f<actos, ut Varro>, 'et qui cum eo somniauerunt. [2] Hic igitur consisto: <si sunt allekti dei uestri> 'in hoc nomen et numen, ut in ordinem senatorium, < . . . . . >str< . . . . . >.conce>dati iam necesse <est>, esse aliquem summum dominatorem <habentem allegendi po>testatem et quasi Caesarem: neque quisquam aliis praes<tare potest in quo> non i<pse> dominetur; [3] (Ceterum si potuerunt deos sese facere post mortem, <cur ergo> 'deterioris condicionis ab initio esse uoluerunt?) [4] Aut si nemo est qui deos <faceret>, 'quomodo facti dicentur qui non nisi ab alio fieri potuissent? It<a nullus> 'datur uobis renuendi locus esse mancipem quendam diuinitatis. '†

[5] Perspiciamus itaque causas allegendae mortalitatis '||<sup>v122</sup> in caelu<m>. 'Harum duplicem rationem, credo, proferetis. [6] Aut enim ille, <quis>quis id praestans, facit ut habeat uel am<mi>nicula uel muni<menta> 'uel etiam ornamenta

fastigii sui, aut meritorum necessitate *te confite* <re>ns dignis quibusque. [7] Aliud quid suspicari non datur : nemo <quid lar>giendo alicui aut non sua aut illius causa facit. [8] Sed non potest competere numini, ut sit tanta ei potestas, ut scilicet de mortuis deos faciat, et si tanta humanitas inrogetur, qui aeger operam *uel etiam munimenta* quorundam et quidem mortuorum, † quo mirum, *cum alios ab iniunctio* sibi immortales instituere potuisset? [9] Nec diutius de . . . . . > tus conquirit, qui humana diuinis comparauit. Sane quae posterior opinio est, discuti debet, si deus reminiscens meritorum ||<sup>132v</sup> < . . . . . > . . . . . > contributa, [10] si pristinis uiris *caelum ob merita* peratuit, recogitandum, quod exinde nemo dignus eo honore fuit. Nisi si capere iam locus non potest : tantis uidelicet < . . . . . > a meruerit antiquitas. [11] Ergo an meruerit <sup>v123</sup> re tractemus. Qui ait meruisse, proponat ipsius merita. [12] Si quid incunabula < . . . . . > litatis ualent ad suffragium diuinitatis, incesto *commaculatos Opem* et Saturnum fratres recepistis. [13] Furtius infans *Iuppiter uester*, indignus et tecto et ubere humano, merito quem Cretae nutrix tam mala manebat. [14] Adultus denique qualem cumque genitorem *pellit*, felicissimum regem, aurei scilicet saeculi, sub quo laboris inopiae < . . . . . > ae pax quiescebat, sub quo

"nulli subigebant arua coloni;  
<ipsaque omnia te>llus nullo poscente ferebat."

[15] "Sed oderat patrem incestum, eius < . . . . . c > astratorem." Ecce autem et ipse cum sorore miscetur, ut huic prius *illud dic* tum putem : τοῦ πατρὸς τὸ παιδίον. Tam pius pater quam pius filius! [16] *Quodsi iam* tunc legibus ageretur, in duos culleos diuidi Iouem decuit! *Post haec quid* dubitaret libidine ab incesto corroborata in leuiores, id est *adulteria se* et stupra diffundere? [17] De quo <sup>v124</sup> poetica sic lusitauit, quomodo *cum in libello* de fugituo palam factum, solemus et operam eius percontandi aliorum abusui nundinare, [18] modo in pretia luxuriae eum figurando, *quippe* qui bouem aut pretium bouis pensauerit, et imbrem aureum pergulis *immiserit, id est* aditum pecunia ruperit, modo in similitudines actuum ipsorum, *in aqua* lam qui rapuit, cynnum qui cantauerat.

[19] Adeo non fabulae ||<sup>133</sup> istae sunt de factis < . . . . . > . . . . . > sit an non lasciu < . . . . . > . . . . . > na hominum quos < . . . . . > . . . . . > emissa iam pridem a fide per incruentum < . . . . . >, non est nobis extensius agendum. [20] Si enim et re < . . . . . > pibus et pro seminariis suis morata plebs eadem quae < . . . . . > . . . . . > natura, alibi auctoritas exigebat similitudinem morum. < . . . . . > Quanto deterior, qui non melior? Priuato enim titulo Iouem Optimum dicitis, et est Vergilii "aequus Iuppiter." [21] Omnes proinde <sup>v125</sup> incesti in suos, impudici *in ex*traneos, impii, iniusti : cui nullam insignem infamiam fabula reliquit, *is* deus fieri non fuit dignus!

**XIV.** [1] Sed quoniam alios seorsum uolunt in diuinitatem <ab ho>minibus receptos, et distingui inter natiuos et factos secundum Dion<y>siu<m Sto>i<cum, de ista quoque specie adiciam. [2] De ipso quidem Hercule ea <est sum>ma responsionis, an dignus caelo et diuinitate; sic enim pro uo< . . . . . > meritis addicunt diuinitatem. [3] Si ob uirtutem, quod feras constan<ter confece>rit, quid tam memorabile? Nonne ludo puniti, uel etiam ad< . . . . . > arenariae uilitatis plurimas in unum, et quidem studiosior<es bestias confi>ciunt? [4] Si o<b> peragratum orbem, quantis et locupletibus dulc<is peregrini>tas aut philosophis famulatoria mendicitas idem praestit<it? Non me>minerunt Asclepiaden Cynicum unica uaccula, cuius et do<rso uehebatur>, et, si quando, ubere alebatur, orbem totum oculis subegisse? [5] S<i Hercules> etiam ad inferos adiit, quis hoc nesciat, uiam ad inferos omn<ibus patere>? ||<sup>63v</sup> [6] < . . . . . > as plurimas < . . . . . > . . . . . > ille Pompeius < . . . . . > . . . . . > qui nec Ostia sal<ua . . . . . > . . . . . > n unum angulum Byrsae Cartha< . . . . . > . . . . . > rre. Quo magis Scipio quam Hercules ob <tot caedes diuinit>ati deputatur. [7] Adicite potius titulis Hercula<nis stupra uirgin>um, uxorum et fa<s>cias Omphales et ob decori pueri amissio<nem foede d>esertam militiam Argonautarum. [8] Adicite ad gloriam post turpi<tudinem ill>am etiam furias eius; adorate sagittas quae filios et uxorem <interfec>erunt! [9] Qui tunc dignius rogo sese inrogasset prae dolore parri<cidioru>m, qui uxoris ob lasciuam uenenis circumuentus magis meru<it id quam ut> honesta morte moreretur, hunc uos de pyra in caelum suble<uastis, ipsa> facilitate qua et alium igni sed diuino confectum, qui pauca e<xperientiae> ingenia commentus dicebatur mortuos ad uitam recurasse. [10] <Is, etsi Apoll>inis filius, tam homo quam Iouis nepos, Saturni pronepos, (— <nisi habendus> spurius ut incerto patre, ut Arguius Socrates detulit —) <quem expositum> repertum, turpius Ioue educatum, canino scilicet ubere, <hominem fuisse> nemo negare potest, fulmine haustus est. [11] Malus Iuppiter <Optimus hic rur>sus est, impius in nepotem, inuidus in arti<sup>v127</sup>ficem! [12] Sedenim Pin<darus meri>tum eius non occultauit: cupiditatem et auaritiam lucri <in eo canit iudi>catam, qua quidem ille uiuos ad mortem, non mortu<os rursus ad uitam>, praeuaricatione uenalis medicinae agebat. [13] Dicitur ||<sup>64</sup> etiam mater eius eodem casu obisse, merit< . . . . . > m< . . . . . > bestiam ediderat, isdem quasi scalis ad caelu<m eru>pisse. [14] "Et tamen Athenienses sciunt eiusmodi deis sacrificare; nam Aesculapio et matri inter mortuos parentant." Quasi non et ipsi Thesea suum adorarent, merito deum. Qui<d>ni, si conseruatricem suam in litore peregrino dereliquit, ead<em> obliuione, immo amentia, quae patri causa mortis fuit?

**XV.** [1] Longum <est> recensere etiam de illis quos in sidera sepelistis et audaciter dei<s minis>tratis. Sic, opinor, digni de caelo Castores et Perseus et Erigona, que<mad>modum et Iouis exoletus. Sed quid mirandum? Etiam canes et scorp<ios e> caneros in caelum transtulistis!

[2] Differo de his quos in oraculis co< . . . . . > et testimonium

hic diuini. Qui et tristitiae deos arbitros esse uoltis, <ut sit  
 Vi>diuus, qui animam corpore uiduet, quem intra muros  
 cludi n<on permitt>endo damnastis, item Caeculus, qui oculos  
 sensu exanim<et, item Or>bana, quae in orbitatem semina  
 extinguat; et ipsius mortis |<sup>v128</sup> d<ea est>. |<sup>[3]</sup> Vt cetera transuolem,  
 etiam locorum urbis ue<lt> loca deos <arbitramini>, arc<uum  
 Ianum> patrem (et diua Arquis est Iana), et montium  
 septe<m> Monti<n>um. [4] < . . . . . > illi faciunt, qui in  
 isdem locis aras uel aedes habent, prae<. . . . . > in  
 alieno loco aut mercedibus habitant. [5] Taceo Ascensum <ab  
 ascensibus>, et <C>liuicolam a cliuis; taceo deos Forculum a  
 foribus et Car<deam a card>ibus et liminum Limentinum,  
 siue qui alii inter uicinos apu<d uos numi>num ianitorum ado-  
 rantur. [6] Quid enim magnum, cum et <numina sua> habeant  
 in lupanaribus, in culinis, et <in imo ca>rcere in< . . . . . >? ||<sup>[64v]</sup>  
 [7] <Cum haec> itaque prop<ria his ali>isque Romanorum  
 deis, quibus totius uitae officia distribuuntur, taliter ut ceteris  
 deis opus non sit, immo cum priuatim apud Romanos  
 deputentur, quos supra signauimus, nec facile foris cogniti,  
 quomodo ea omnia, quibus illos praeesse uoluerunt, in omni  
 ge<ner>e humano et in omni gente proueniunt, ubi prae<si>-  
 des eorum non mo<do h>onore, sed ipsa quoque notitia carent?

**XVI.** [1] "Sedenim quidam fructus et ne<cessar>ia uictui  
 demonstraerunt." Quaeso uos, cum dicitis inuenisse illos,  
 non<ne con>|<sup>v129</sup>fitemini prius fuisse quae inuenirentur? [2] Cur  
 ergo non auctorem po<tius ho>noratis, cuius haec dona sunt,  
 sed auctorem transfertis in repertores? |<sup>[3]</sup> < . . . . . >que inue-  
 nisset, utique auctori gratias egit, utique illum deum sensit,  
 < . . . . . > ministerium institutoris, a quo et ipse institu-  
 tus est qui inue<niret et ips>um quod inueniretur. [4] Ficum  
 uiridem Romae nemo nouerat <Africanam, cu>m Cato senatui  
 intulit, ut quam <prope> prouincia hostilis esset, cui sub<igen-  
 dae> semper instabat, exprimeret. [5] Cerasium Cn. Pompeius  
 de Ponto <primus Ita>liae prouolgauit. Potuerunt et hi nouo-  
 rum apud Romanos pomorum <repertores> meruisse praeco-  
 nium diuinitatis!

[6] Tam uanum hoc quam etiam <propter artium> commenta  
 deos haberi. Quibus si comparentur nostrae aetatis <artifices,  
 quan>to dignius posteris quam prioribus consecratio compe-  
 tisset? |<sup>[7]</sup> <Mentior si n>on in omnibus iam artificibus antiquitas  
 exoleuit, usu quoti<diano ubique> instruente nouitatem. At-  
 que adeo quos ob artes sanctifi<cat is laedit is i>n ipsis arti-  
 bus et prouocatis in aemulis insuperatis. |<sup>v130</sup>

**XVII.** [1] Denique < . . . . . >toribus suis non n<e>-  
 gatis omnibus his quos deos antiquitas ||<sup>[65]</sup> uoluit, posteritas  
 <credidit, . . . . . > [2] su-  
 perstitutionum pr<aegrandis> praesumptio, cui < . . . . . >rel< . . .  
 . . . . . > bemus, propterea scilicet Romanos totius  
 orbis domin< . . . . . >se, quod officii relig<io>num  
 meruerint diuturn< . . . . . >eis praeualeant.

[3] Nimirum Sterculus et Mutun<us et Larentina> pro<uexit>  
 hoc imperium, in ius Romanum destina<tum! [4] Na>m pere-  
 grinos deos n<on> p<u>tem extraneo potius p<opul>o  
 q<uam> s<u>o fauisse, <si>cut <fierent> quasi d<eser>tores et



destitutores, im<mo proditores patrii> soli quo <nati, adulti, mora>ti sepultique sunt. [5] Ita ne Iupp<iter quidem Cretam Ro>manis fascibus p<remi sineret>, 'oblitus antrum illud Idaeum |<sup>v131</sup> Cor<y>b<antiaque aera et nutricis suae iucum>dissimum odorem! Nonne omni Capitolio sepulchrum suum prae<posuisset>, ut illa potius terra regnaret, quae <cineres> Iouis <t>egi<t>? [6] Vellet <Iuno urbem suam> "posthabita Samo" dilectam et utique Aeneadarum ignibus adoleri? <Quod sciam> : †

hic illius arma,  
hic currus fuit; hoc regnum dea gentibus esse,  
si q<ua fata> †sinant, iam tunc tenditque fouetque.

[7] Misera aduersus fata n<on ualuit>! Nec tamen tantum honoris Romani fati decreuerunt, ut dedent<ibus Cartha>ginem sibi, quantum Larentinae!

[8] Si dei isti conferendi in<perii> potest< . . . . . regna>uit enim Iuppiter Cretae et Saturnus Italiae et Isis Aegypto < . . . . . > regnauerunt, quibus etiam operati plerique traduntur? [9] Ita quib< . . . . . do>minos facit, et dediticius Admeti ciues Romanos imperio <auget, dum libera>lem cultorem suum Croesum ambiguis sortibus fallendo |<sup>v132</sup> c<ircumuenit. Num> timebat deus uerum constanter praenuntiare regno exc< . . . . . >? ||<sup>B5v</sup>

[10] < . . . . . > potestate regnandi qu< . . . > uelut in urbes suas tueri < . . . . . > potuissent! Si Romanis praestitisse ualuerunt, cur Athenas a Xerxe M<iner>ua non defendit uel cur Delphos de manu Pyrrhi Apollo non eruit? †

[11] Seruent urbem Romam qui suas perdiderunt, si hoc religiositas Romana meru<it>. Atqui non post summum imperium, auctis iam rebus superstitio quaesita est? †[12] <Et>si a Numa sacra introducta sunt, nondum tamen aut simulacris aut tem<plis> res uestras diuina frustrabant. [13] Frugi religio et paupertina supersti<tio>, altaria tem>eraria et uasa sordida, et nidor <exilis> ex illis, et deus ipse nusquam. <Ergo no>n ante religiosi quam maiores, <neque ideo maiores>, quia religiosi.

[14] Atquin quomo<do ob re>ligionem et deorum profundissimam curam imperium Romanis < . . . . . > uideri possit, quod laesis potius deis auctum est? [15] Nisi fallor enim, <omne regn>um uel imperium bellis quaeritur et bellis ampliatur. Porro < . . . . . >bus et dei urbis. Nam eadem strages et moenium et templorum, <eadem ca>edes et ciuium et sacerdotum, eadem rapina e<t> profa<sup>v133</sup> norum et <sacro>rum. [16] Tot sacrilegia Romanorum quot tropaea, tot deinde dei <quot de gen>tibus triumphis manent. At simulacra captiua et utique senti< . . . . . >os non amant. Sed quia nihil sentiunt, inpune laeduntur, <et quia inpune> laeduntur, frustra adorantur. [17] Itaque, quorum fastigium <sacrilegi>o adultum est, non possunt uideri religionis meritis excreuisse, < . . . . . >nis siue laedendo creuerunt.



[18] Regnum uniuersae nationes' <*suis quae*>q<*ue te*>mporibus habuerunt, ut Assyrii, ut Medi, ut Persae, ut Aegypt'<*tii*; *est adh*>uc penes quosdam, et tamen qui amiserunt, non sine religionibus ||<sup>66</sup> et cultu et † depropitiōrum deorum moraban<*tur*, *donec Romanis*> cessit uniuersa paene dominatio. [19] Sors temporum ita uolut< . . . . . >: Quae<sup>r</sup>ite quis temporum uices ordinauit : idem regna dispensat, et nunc penes Romanos eam summam, tamquam pecuniam de multis nominibus exactam in unam arcam congregauit. Quid de ea statuerit, sciunt proximi e<*i*>!

---

#### SIGLA

- † = unrecoverable corruption in the text
- = words present in the MS, but wrongly added by a copyist
- <in> = word 'in' was wrongly omitted by the copyist - added by an editor
- <in> = word 'in' has faded from the MS or been cut-out, but is recorded by an editor or can be restored with certainty
- . . . = missing letters in MS, one dot per letter
- italics* = letters changed from those in the MS by one editor or another
- ⋮ = end of a line in the MS
- || = start of a new page(folio) in the MS
- ||<sup>v</sup> = start of a new page in the Vienna edition (CSEL 20, 1890).

Greek text is rendered using [unicode](#). Checked against CETEDOC 23/3/6.